

NED. ANTILLEN

Jabaay houdt motie tot na bestedings-overleg aan p.3  
Kralendijk stroomloos door kortsluiting p.9

SPORT

McEnroe verslaat Mecir in ECC-finale p.7



WIJNIE JABAAY  
...signaalfunctie...

ARUBA

Staten behandelen Swain Wharf.1  
Arubaans carnaval heeft leuke p.5

INTERNATIONAAL

Brazilië zaterdag naar de stembus p.1

# Amigoe

WOENSDAG 12 NOVEMBER 1986

103E JAARGANG - NO.: 262

Vakbond tegen Diaz: STK!

Nieuws in vogelvlucht

PORT AU PRINCE — Ongeveer 20 mensen zijn verdrinken bij het zinken van een veel te zwaar beladen multi-aans vrachtschip. De ramp vond plaats in de buurt van het eiland La Gonave, op 40 km afstand van de haven van Port-au-Prince. Een katholieke radiostation meldde op de ramp en zei dat slechts 25 tot 30 mensen de ramp overleefde zouden hebben.

MANILA — De Filipijnse verzetsleider Rodolfo Salas is volgens de Amerikaanse aanklager het brein achter de guerrilla-acties die zijn gepleegd sinds het aantreden van president Aquino in februari dit jaar. Salas ontvinge vandaag. Hij vindt dat de aanklacht tegen hem moet worden ingetrokken.

BAGDAD — Iraakse vliegtuigen hebben vandaag voor de 2de achtereenvolgende dag diep op Iraans grondgebied aanvallen uitgevoerd. De olie- raffinerij en elektriciteitscentrale van de stad Isfahan werden geraakt, zo deelde een militaire woordvoerder in Bagdad mee.

NEW YORK — Ondanks het ongeveer met de kerncentrale in Tsjernobyl blijven de VN achter de vreedzaam toepassing van kernenergie staan. De Algemene Vergadering heeft gisteren unaniem een resolutie aangenomen waarin de landen worden opgeroepen het Internationale Bureau voor Kernenergie (IAEA) te ondersteunen bij zijn activiteiten ter bevordering van het gebruik van kernenergie en het verbeteren van de veiligheid in kerncentrales

WARSAU — Ongeveer 5.000 manifestanten van Solidariteit hebben zaterdag een optocht gehouden door Warschau. Zij herdachten de verovering van de onafhankelijkheid van Polen in 1918. Zij schreeuwden roepen voor hun vakverbond en diens voorzitter Walesa.

MOSKOU — Twee bemanningsleden vonden de dood bij een brand aan boord van een SU-cruiseschip. 100 Schoolkinderen hebben in redningsboten kunnen ontkomen. Het vliegtuig brak te middernacht uit en was in de loop van de ochtend onder controle. Het gehavende schip wordt naar een haven gesleept. Naar de oorzaak van de brand wordt een onderzoek ingesteld.

LONGUEVAL — De ZA president, Pieter Botha, heeft dinsdag om meer strenge veiligheidsmaatregelen in het noorden van Frankrijk een oorlogsmuseum geopend. Zowel linkse als rechtse demonstranten waren aanwezig. De Franse autoriteiten hebben de plichtigheid geboden uit protest tegen het rassensbeleid van Pretoria.

PARIS — Saudi-Arabië heeft een belangrijke rol gespeeld bij de vrijlating van de 2 Franse gijzelaars. Dit verklaarde de Franse premier Chirac, vlak voor hij De Sontag en Couderc zou vervelken. De premier bedankte ook Syrie en Algerije voor hun hulp. Couderc zei bij aankomst uit betrouwbare bron in Libanon gehoord te hebben dat Seurat, de gijzelaar waarvan de ontvoerders zeiden dat hij is geexecuteerd, inderdaad overleden is. Maar hij is een natuurlijke dood gestorven, aldus Couderc.

MANILA — Het Nationale Bevrijdingsfront Moro, de belangrijkste moslimbeweging op de Filipijnen, heeft indirect zijn steun toegezegd aan president Aquino voor het geval er een poging wordt gedaan haar uit het zadel te wippen.

JOHANNESBURG — ZA, Mozambique en de SU zijn het eens geworden over de decodering van de 4 zwarte dozen met vluchtgegevens van het vliegtuig waarmee de Mozambiqueanse president Machel in oktober verongelukkig. De opnamen worden in een neutraal land op schrift gesteld, onder toezicht van de 3 betrokken landen en deskundigen van de internationale burgerluchtvaartorganisatie.

CAIRO — De nieuwe Egyptische premier, Sedki, heeft zijn bedenkingen tegen de eisen die het IMF verbindt aan een nieuw krediet voor Egypte. Eisen die in strijd zijn met de Egyptische belangen worden niet getolereerd, aldus Sedki na afloop van zijn beëdiging tot premier. Hij wil de onderhandelingen met het IMF wel voortzetten.

KUWEIT — De speciale prijscomité van de OPEC dat zich bezighoudt met het prijsbeleid van het oliekartel zal vrijdag in de Ecuadoriaanse hoofdstad Quito bijeenkomen. Dit heeft de voorzitter van het comité, de olie-minister van Kuweit bekendgemaakt.



WILLEMSTAD — De oude markthallen in Otrabanda hebben sinds de voltooiing van de renovatie-werkzaamheden een volstrekt ander aanzien gekregen. De al geruime tijd niet als zodanig functionerende markthallen, werden voor aanvang van de renovatie in hoofdzaak gebruikt als illegale vuilstort- plaatsen en vormden daardoor een wezenlijk gevaar voor de volksgezondheid. Opknappen van de markthallen maakt deel uit van het Actieplan ter herstel van de binnenstad.

Samantha schittert

MOSKOU — Een planeet van het tweede garnituur, nummer 3147 tussen Mars en Jupiter, is door de Russen vernoemd naar Samantha Smith, het intussen overleden Amerikaanse schoolmeisje dat de Sovjetunie bezocht in een persoonlijke campagne om de Amerikaans-Russische betrekkingen te verbeteren. Als meisje van 11 jaar bezocht zij, op uitnodiging van wijlen partijeider Joeri Andropov, twee weken de Sovjetunie.

De kleine planeet werd ontdekt door de Sovjet-astronoom Ljoedmila Tsjernik, die ook de naam koos, die nu is geregistreerd bij het internationale planetaire centrum in Cincinnati in Ohio, aldus het Russische persagentschap Tass. Planeet 3147 ligt bij een andere die is genoemd Tania, naar een heldhaftig Sovjetschoolmeisje dat in de Tweede Wereldoorlog het leven liet bij de slag om Stalingrad. In de Sovjetunie is Samantha Smith al geëerd met een bijzondere postzegel en vernoemd in voorwerpen die variëren van een schip en een nieuw soort bloem tot een 4.000 meter hoge bergtop in de Caucacus.

Mexicaanse president naar Japan en China

MEXICO STAD — De Mexicaanse president Miguel de la Madrid zal Japan en China bezoeken om de commerciële, technische en culturele banden met die landen aan te halen. Met Japan bestaan al lang belangrijke handelsbanden. Na de VS, is Mexico de grootste handelspartner van dit land. In 1985 besloeg de wederzijdse handel een bedrag van 2.432 miljard dollars. Japan neemt voornamelijk olie af van Mexico en die import, nu 180.000 vaten per dag, groeit nog steeds. Mexico koopt machines en diverse soorten staal van Japan. Volgens de Mexicaanse president wordt de Japanse hulp bij de herstructurering van Mexico's buitenlandse schuld gewaardeerd, alsmede de interesse om producten in Mexico te gaan maken.

BELANGRIJKE TAAK WORDT OPSTELLEN NIEUWE GRONDWET

Na 21 jaar militair bewind autoritaire vuilnis opruimen

## Brazilië kiest zaterdag Congres

DEN HAAG — De "nieuwe republiek" Brazilië gaat zaterdag de belangrijkste verkiezingen van haar bestaan in. Na 21 jaar militair bewind moet het Zuidamerikaanse land voorgoed zijn "autoritaire vuilnis" opruimen en de wereld tonen dat het als grootste land van Latijns-Amerika ook de grootste democratie kan worden. Op 15 november kunnen ongeveer 70 miljoen Brazilianen voor het eerst sinds decennia een Congres kiezen dat een nieuwe democratische grondwet moet opstellen. Tegelijkertijd zal de gang naar de stembus nieuwe gouverneurs van de 23 deelstaten opleveren alsmede 953 afgevaardigden van de deelstaat-parlementen.

Voor de regeringspartijen PMDB (Braziliaanse Democratische Beweging) en PFL (Liberaal Front) gaat het er vooral om de meerderheid in het Congres te houden. Dat is nu meer dan ooit van belang omdat het parlement begin 1987 het fundament van de democratie moet leggen: de grondwet.

Met het aantreden in maart 1985 van de regering van president Jose Sarney, nam Brazilië afscheid van het militaire bewind, dat in 1964 via een staatsgreep aan de macht was gekomen. Het land heeft echter nog steeds de grondwet van de voormalige militaire heersers, met alle autoritaire trekjes van dien. Zo bepaalt de wet dat de Brazilianen hun staatshoofd niet direct kunnen kiezen en stelt zij aan de andere kant de president in staat met nagenoeg onbeperkte volmachten te regeren.

Het nieuwe parlement krijgt als eerste en belangrijkste taak hieraan eens en voor altijd een einde te maken. De nieuwe grondwet moet directe presidentsverkiezingen mogelijk maken en de macht van het staatshoofd beperken ten gunste van de volksvertegenwoordiging. In die wet wordt ook een nieuwe ambts-termijn voor de president vastgelegd.

Voor president Sarney betekent een ander dat zijn politieke lot bij deze verkiezingen op het spel staat. Officieel loopt zijn ambtsperiode pas in 1991 af, maar het ziet er naar uit dat hij veel eerder zal moeten aftreden. De grondwetgevende vergadering zal volgens waarnemers de ambts-termijn van de president zeker verkorten en in regeringskringen gaan zelfs stemmen op de termijn van Sarney te beperken tot drie jaar. De 55-jarige Sarney hield in het begin van zijn ambtsperiode het land voor dat hij in feite nooit het presidentschap heeft geambieerd. Maar hij kreeg het hoogste ambt in de schoot gewor-

vrijwel afgeschafte. Maar de belangrijkste politieke hervorming, waarmee hij vriend en vijand met open mond achterliet was het amendement op de grondwet dat directe presidentsverkiezingen in het vooruitzicht stelde. Het was immers de president die zich daar met hand en tand tegen had verzet.

De president laat zich bij deze verkiezingen duidelijk voorstaan op dat zij hem tot stand gebrachte hervormingen en zijn populariteit bij het volk en maakt de indruk nog niet aan opstappen te denken. De regering moet haar karwei kunnen afmaken, zo luidt de boodschap van Sarney aan de kiezer, en daarbij is het niet alleen noodzakelijk dat zij een willig Congres tegenover zich krijgt, maar ook dat zij op regionaal niveau haar positie versterkt.

Volgens de jongste opiniepeilingen zullen de regeringspartijen zowel op landelijk als regionaal niveau als grote overwinnaars uit de bus komen. De voorstelling is dat zij 20 van de 23 gouverneurschappen in de wacht zullen slepen en hun meerderheid in het Congres zullen handhaven.

De grote vraag bij deze verkiezingen is echter niet of de regerings-coalitie zal winnen, maar welke vleugel binnen de coalitiepartijen de meerderheid zal krijgen. De grootste partij PMDB bestaat uit leden van uiteenlopende signatuur: christen-democraten, liberalen en communisten. Tot de PFL behoren liberalen en conservatieven. Het kan bijna niet anders dat een dergelijke politieke samenstelling tot spanningen binnen de regering leidt. Die spanningen waren er altijd al, maar Sarney deed zijn best die te verbloemen. Bij een kabinetwijziging in februari, waarbij 12 van de 27 ministersposten nieuw bezet werden, heeft hij gezorgd voor een verdere machtsconcentratie voor de conservatieven. Bij de linkse PMDB-vleugel zijn daarover kritische geluiden te horen.

Behalve met verzet in het Congres moet Sarney ook rekening houden met de machtige gouverneurs in de deelstaten die zijn beleid op plaatselijk niveau kunnen maken of breken. De grootste test voor de president zijn de gouverneursverkiezingen in Rio de Janeiro en Sao Paulo, het industriële hart van Brazilië. Vooral de gouverneur van Rio, Brizola, timmert flink aan de weg om de plaats van Sarney in te nemen.

Op verzoek van de MEP Staten behandelen planning van Swain Wharf

ORANJESTAD — De Staten van Aruba begonnen gisteren met de openbare behandeling van het enige agendapunt «Planning en uitvoering van het jachthaven-project (Swain Wharf)». Dit op verzoek van de oppositiepartij MEP. De oppositie kwam met de nodige vragen en wilde onder andere inzage hebben van de documenten die door project-ondernemer, Bob Swain, werden ingediend om geëvalueerd te worden. Voorts, of Swain de voorwaarden in het optie-besluit is nagekomen, of er wijzigingen werden aangebracht in het optie-besluit en door wie deze waren voorgesteld, en wat de reden is dat de minister voor Openbare Werken niet wil praten met Bob Swain. Men wilde ook nog weten of het waar is dat Bob Swain op zijn eigen inbreng van één miljoen florin garantie heeft gekregen en of er meer rifeilanden zijn die aan

Onder grote belangstelling pers en publiek

### Vijf verdachten in douane affaire voor de rechter

WILLEMSTAD — Onder veel aandacht van zowel mensen op de publieke tribune als de lokale pers, kwamen vanmorgen de eerste vijf verdachten in de zogenaamde "douane-gate" affaire voor de groene tafel. Rechter Stuger verhoorde hen vanmorgen alle vijf waarbij ingegaan werd op de feiten die het inmiddels verrichte onderzoek boven water heeft gebracht.

Twee handelaren, twee douane-ambtenaren en een hoofdcommissie douane, moesten zich vanmorgen verantwoorden voor hun daden die voor de meeste van hen te maken hebben met het invoeren van auto's zonder daarvoor invoerrechten te betalen, terwijl het hier bovendien om in Amerika gestolen wagens ging.

Officier van Justitie, Dick Pi-ar, bracht vanmorgen een was-

lijst van ten laste gelagde misdrijven naar voren: zo worden de twee handelaren verdacht van heling van de gestolen wagens, terwijl de douane-ambtenaren en de hoofdcommissie verdacht worden van frauduleuze handelingen bij het vrijmaken van containers (dit gebeurde zonder dat de containers gecontroleerd werden) en het aannemen van geld of een andere wijze van beloning voor het verrichten van diensten voor derden. De hoofdcommissie kreeg daarbij te horen ook verdacht te zijn van het helpen bij het invoeren van auto's zonder dat daarvoor invoerrechten werden betaald.

Terwijl de rechter de verdachten vanmorgen verhoorde, zullen de diverse advocaten die hen verdedigen, vrijdagochtend het woord voeren. Dan zal ook de Officier van Justitie zijn eis voor elk van hen naar voren brengen en zullen de verschillende getuigen, waaronder de op non-actief gestelde waarnemend inspecteur van Invoerrechten en Accijnzen Fred Tjon-A-Looi, hun verklaringen afleggen. Op drie december verschijnt de tweede groep verdachten in de douane-affaire voor de rechter. Tenminste een van hen zal vrijdag eveneens getuigen, terwijl ook verdachten die vandaag voorkwamen, op drie december vermoedelijk een getuige-verklaring in de zaak van anderen zullen afleggen.

Nouveau adel

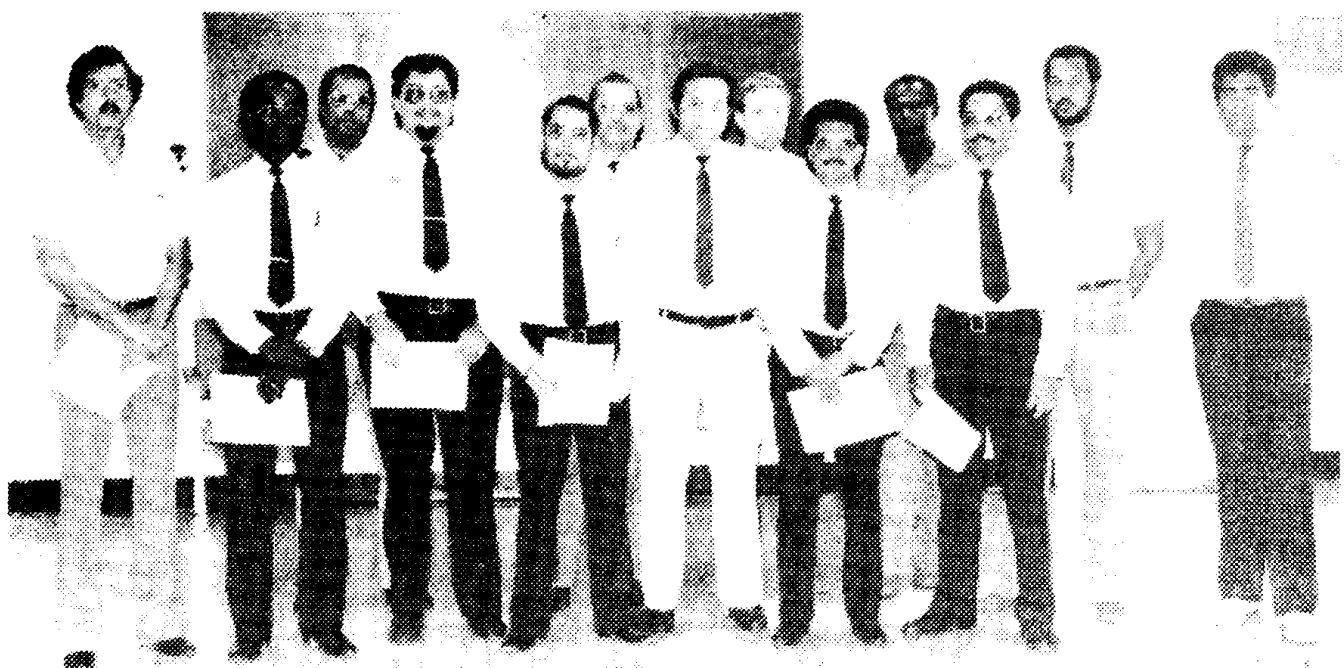
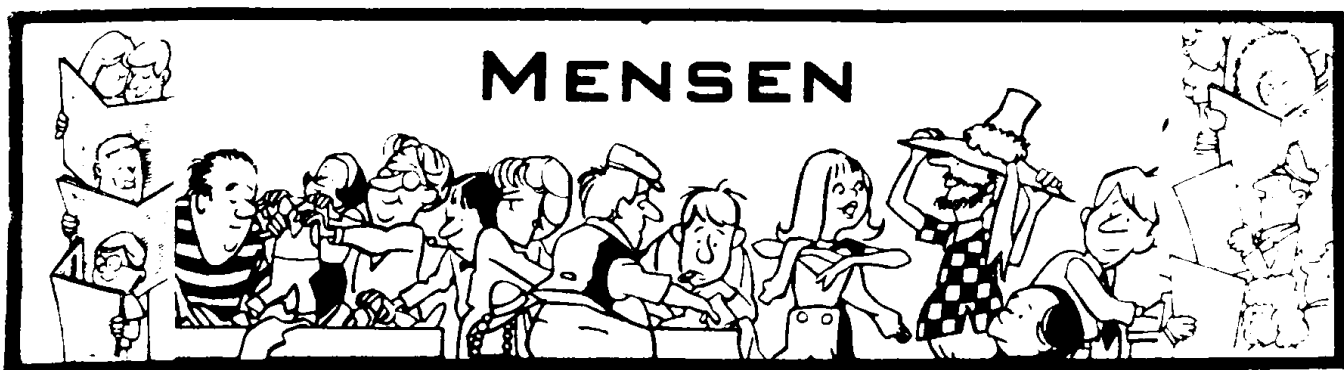
LONDEN — Voor geld is veel te koop. Tegenwoordig ook oude Britse titels die tot de tiende eeuw teruggaan. Op een onlangs gehouden veiling kocht een Jordaanse zakenman de titel Lord of the Manor of East Dummer, tehuis van de familie van de hertogin van York. Een Nederlander eigende zich de titel Lord of the Manor of Hingham toe. Voor de titels werd respectievelijk 17.000 en 11.000 pond sterling betaald, hoewel er in beide gevallen geen grond is, er geen gebouwen zijn en zelfs geen documenten en Buckingham Palace er helemaal niet aan te pas komt.

De secundaire titels, die meestal te koop worden aangeboden door adellijke Britten die exorbitante successierechten moeten betalen en die gekocht worden uit snobistische of curiositeitsredenen, kwamen voor het grootste deel in handen van Britten, onder wie naar investeringsmogelijkheden zoekende zakenlieden, barhouders en dealers.

"De belangstelling neemt beslist toe", zei een veilingmeester. "In 1984 was de doorsnee prijs van een titel 4.000 pond sterling, nu 9.000".

modder" te halen. Totdat AVP-Statelid mevrouw Digna Lacle-Herrera aan het woord kwam en in een uitstekende toespraak haar afkeuring liet horen over het peil van de vergadering en vooral de ongefundeerde aanvallen van de oppositie op de persoon van Swain, die zich in de Staten niet verdedigen kan. Zij vond dat met dit soort aanvallen niet alleen de Staten zichzelf een bepaald peil geven, dat afgekeurd dient worden, maar dat daardoor ook investeerders afschrikt worden omdat zij niet betrouwen willen worden in dit soort politiek. Na de toespraak van mevrouw Lacle werden de aanvallen weliswaar niet gestaakt, maar wel op een beter peil gevoerd. Gisteren kwamen de Staten in de eerste ronde met de behandeling van het agendapunt klaar. Morgenochtend om half tien komt de regering aan bod om in eerste ronde te antwoorden.





In het Theorielokaal van de politiewacht Oranjestad werden zeven ambtenaren van de immigratie afdeling met terugwerken de kracht bevorderd tot AMBTE-NAAR EERSTE KLASSE (1 januari 1986).

Koningin-moeder ELIZABETH van Groot Brittannië is dinsdag in een Londens ziekenhuis opgenomen om er "te rusten en te worden behandeld".

Onbekende vanden hebben in de nacht van zondag op maandag een 116 jaar oude LINDE op het marktplein in Uden in brand gestoken.

plant in een voormalige waterput. Dat gebeurde nadat een Udenaar in die put was verdronken. Sedertdien heeft de boom het gezicht van de Udense markt bepaald.

In garages, loodgietersbedrijven en bij electrotechnische installateurs dreigt een tekort aan mannelijke arbeidskrachten te ontstaan. Het is daarom noodzakelijk dat meer VROUWEN in de technisch ambachtelijke beroepen een baan krijgen.

dat "de vrouw alles kan". Van de ondervraagde ondernemers had de helft vrouwen in dienst.



Fellows Society op Curaçao, waarvan de heer Hernandez een van de oprichters was.

SPIJBELAARS maken zich meer aan criminaliteit schuldig dan leerlingen die trouw elke dag naar school gaan. Zij plegen ook meer dan niet-spijbelars winkeldiefstallen en diefstal van boeken op school.

Veel Britse ondernemingen lopen het risico failliet te gaan doordat zij niet voldoende voorzorgsmaatregelen nemen tegen een zogenaamde "COMPUTER-RAMP".



DEVON FERRUCHI is het jongste talent dat ooit heeft optreden op het Livermore-festival in Californië.

Onderzoekers van het Amerikaanse bureau voor milieubescherming verwachten een snelle stijging van het aantal gevallen van HUIDKANKER wanneer het gebruik van chloorfluor-methanen zo groeit als nu.

Het hoofd van de plaatselijke onderwereld van Hamamatsu in midden-Japan, is het niet eens met de campagne die er in de stad tegen criminaliteit wordt gevoerd.

portefeuille en contracten verliest. "Veel bedrijven lopen op deze manier het risico van commerciële zelfmoord. In de Verenigde Staten ging negentig procent van de bedrijven die het slachtoffer werden van een computerramp binnen achttien maanden failliet, aldus het rapport.

Op een veiling in New York is deze week de recordprijs van 3.630.000 dollar betaald voor het SCHILDERIJ "Out the window" van Jasper Johns (geb. 1930).

Twee tieners in Lexington in Carolina werden onlangs in staat van beschuldiging gesteld wegens moord op een drie jaar oude KLEUTER.

Het hoofd van de plaatselijke onderwereld van Hamamatsu in midden-Japan, is het niet eens met de campagne die er in de stad tegen criminaliteit wordt gevoerd.

CURACAO AGENDA section listing various events and services.

AGENDA section listing various events and services.

Edsard Masha Pabien Je vele Fans advertisement.

Amigoe advertisement listing contact information for various branches.

Amigoe advertisement listing contact information for various branches.

Amigoe advertisement listing contact information for various branches.

Amigoe advertisement listing contact information for various branches.

Amigoe advertisement listing contact information for various branches.

Amigoe advertisement listing contact information for various branches.

Amigoe advertisement listing contact information for various branches.

Heer Bommel en de Volvetters comic strip by Marten Toonder.

HENRY comic strip by Dick Hodgins.

BONER'S ARK comic strip by Addison & Frank Johnson.

BEETLE BAILEY comic strip by Mort Walker.



**ABN PENSIOENFONDS GEEFT EERSTE 2 MILJOEN VOOR 2-JARIG PROJECT**

*Betrokkenen krijgen lening à 10 procent voor 20 jaar*

**FKP zorgt voor 200 huizen met grond modale inkomens**

WILLEMSTAD — Omdat het verkrijgen van erfpacht en hypotheek voor de bouw van een huis steeds moeilijker blijkt voor mensen met een modaal inkomen, is Fundashon Kas Popular begonnen met een project waarbij men voor zowel terrein als huis een lening krijgt, met tien procent rente en een looptijd van 20 jaar. Het ABN pensioenfonds heeft de eerste 2 miljoen gulden beschikbaar gesteld van de 10 miljoen die hierbij nodig is om in twee jaar 200 huizen te bouwen te Schelpwijk, Groot Kwartier en Mahuma.

met uitgesteld pensioen en 25 die reeds van een pensioen genieten. Belangrijk is dat van het vermogen reeds 65 procent lokaal is geïnvesteerd via de Algemene Hypotheekbank. Met dit project benadrukt men die filosofie nog eens aldus Pourier. De enige voorwaarde is dat het ABN-personeel met een gemiddeld inkomen enige voorrang krijgt om via dit project een huiste krijgen. "Dat mag misschien wat opportunistisch klinken, maar wij zijn van mening dat je anderen alleen kan helpen als je zelf geholpen bent", aldus directeur.

schoulers afvalt. Dit omdat de FKP op efficiënte wijze diverse huisvestings-problemen aanpakt. Veel mensen vragen volgens de gedeputeerde erfpacht aan, maar hebben geen geld om een huis te bouwen of af te maken. Ook houdt men vaak geen rekening met de bijkomende kosten van de noodzakelijke metingen en het passeren van de acte. De FKP heeft echter een manier gevonden waarop men het terrein in "voor"-pacht neemt en de financiering alvast regelt in afwachting van Kadaster en de meetbrieven.

Bij de ondertekening van de overeenkomst tussen het ABN pensioenfonds en de FKP gistermiddag, verklaarde FKP-directeur Herman George dat het om diverse redenen steeds moeilijker wordt voor mensen met een gemiddeld inkomen om zelf een huis te bouwen. Ten eerste is het verkrijgen van erfpacht geen makkelijke zaak, en stellen de banken gezien de financiële situatie steeds meer eisen bij het uitgeven van hypotheek. Bij de aankoop van prive-grond moet men de lening hiervoor vaak binnen vijf jaar aflossen, waardoor er maar al te vaak geen geld meer is om een huis te bouwen of het af te maken. De FKP boog zich over dit probleem, en kwam met een plan waarbij de stichting zowel de hypotheek als de helft van de aankoopssom van een terrein van maximaal 15.000 gulden ging financieren, rekening houdend met het inkomen van de betrokkene.

als het hele terrein, waarbij de betrokkene kan kiezen uit een pakket ontwerpen, voor zowel bouwstijl als keuken, ramen en dergelijke. Hierbij wordt wel rekening gehouden met het inkomen van de betrokkene, aldus George. De opbrengsten die de FKP uiteindelijk overhoudt aan dit project voor mensen met een modaal inkomen komt weer ten behoeve van volks-woningen voor mensen zonder inkomen.

Naar de FKP directeur verklaarde is al gesproken met organisaties van diverse groepen met een gemiddeld inkomen, zoals onderwijzers en politieambtenaren, en blijkt de behoefte voor iets dergelijks en de belangstelling groot. De overheid heeft reeds terrein voor het project toegezegd te Schelpwijk, Mahuma en Groot Kwartier. Het ABN-pensioenfonds heeft reeds een lening van 2 miljoen gulden tegen zeer geschikte voorwaarden beschikbaar gesteld, zodat op korte termijn met de uitvoering van het project begonnen kan worden.

ABN-directeur Miguel Pourier verklaarde dat het pensioenfonds reeds enige tijd naar een dergelijk project zocht. Het pensioenfonds van de bank bestaat pas 14 jaar, maar heeft reeds een vermogen van 24 miljoen gulden en 350 actieve leden, naast 50

De FKP boog zich verder over het probleem van mensen met een gemiddeld inkomen, die naar George verklaarde evenals mensen met een laag inkomen recht hebben op een geschikte woning. Zo kwam men tot een "turn-key" project, waar gisteren officieel mee begonnen is. De FKP financiert nu zowel het huis

**Over verklaring Diaz**  
**STK nogal in wiek geschoten**

WILLEMSTAD — De vakbond STK, waarin de werknemers van de KAE verenigd zijn, is nogal in haar wiek geschoten over een verklaring die gedeputeerde Agustín Diaz het afgelopen weekende via de televisie aflegde. De gedeputeerde zei bij die gelegenheid dat de STK als enige vakbond om informatie omtrent een mogelijke vuilverbrandings-installatie had verzocht en die inmiddels ook had gekregen.

waarin deze de vakbond uitnodigde voor een op donderdag te houden informatieve bijeenkomst.

De STK is onder geen voorwaarde bereid spelletjes te accepteren, waarschuwde de bond. Het gaat hier per slot van rekening, aldus de STK, om het brood van 420 werknemers en miljoenen gulden die de bevolking al betaald en opnieuw zal moeten betalen. De gedeputeerde zou er goed aan doen daarmee rekening te houden, besloten de bondsbestuurders het communicatie.

In een door de STK-bestuurders Domatilia en Rade-maker ondertekent communicatie, laakt de vakbond de uitspraak van gedeputeerde Diaz, die zij ervan beticht "politieke spelletjes" te spelen. Informatie omtrent het project ontving namelijk de STK niet, weerleggen de beide bestuursleden. Hetgeen zij heide slechts werd gezonden, was een door de gedeputeerde voor Economische Ontwikkeling ondertekend telegram,



WILLEMSTAD — Met de ondertekening van een lening van 2 miljoen gulden van het ABN-pensioenfonds aan de Fundashon Kas Popular is gistermiddag een project om in twee jaar 200 huizen en bijbehorende terreinen te financieren voor modale inkomens van start gegaan. Van links naar rechts: FKP-directeur Herman George, ABN-directeur Miguel Pourier, FKP-voorzitter Angel Salsbach en FKP-penningmeester Jombi Calvo.

**AUTOVERHUUR — ANTILLES CAR RENTAL**  
vanaf f. 35,- per dag. Weekprijzen nog lager.  
Tel.: 612690 page 027 - 097

Samen kunnen wij meer mensen helpen!  
**Steun de Bon Bisña!**

**Over vertraagde lenings-aflossing**  
**Motie van Jabaay (PvdA) in Tweede Kamer aangehouden**

WILLEMSTAD — Het Tweede Kamerlid voor de PvdA, Wijnie Jabaay, besloot gisteren, bij stemming in het Nederlandse parlement over de begroting voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken, een door haar vorige week opgestelde motie aan te houden. Jabaay is van plan de motie, waarin gevraagd wordt de Antillen en Aruba in de gelegenheid te stellen hun leningen te betalen af te lossen, na het begrotings-overleg in januari opnieuw op te voeren.

Het PvdA-Kamerlid pleitte vorige week tijdens het debat over de begroting voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken voor een latere schulden-aflossing aan Nederland en voerde daarvoor de slechte economische omstandigheden waarin beide landen verkeren, als argument aan.

Nederland zou daarom door een latere aflossing van de leningen toe te staan, de Antillen en Aruba de helpende hand kunnen bieden bij de sanering van de overheids-financiën, verklaarde ze tijdens het debat. Zij ver-

wees daarbij ook naar het voorstel van CDA-Kamerlid Harry Aarts van vorig jaar om alle Nederlandse schulden aan de Antillen en Aruba gefaseerd kwijt te schelden.

Minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken Jan de Koning, zag evenwel in het voorstel van de PvdA-woordvoerder weinig heil. Hij was van mening dat het geld beter kan worden besteed aan maatschappelijk en economisch rendabele projecten, zei de bewindsman bij zijn beantwoording van de vragen. De mindere inkomsten aan Nederlandse kant moeten onttrokken worden aan de lopende begroting en het is dus een vestzak/broekzak-operatie, waarvan niemand iets wijzer wordt, zei hij tegen Jabaay. Ook binnen de Tweede Kamer kreeg zij weinig bijval voor het voorstel. Naast minister De Koning, waren ook de woordvoerders van CDA en VVD niet al te gecharmeerd van de motie, omdat het geld toch op de een of andere manier op tafel moet komen en omdat de Antillen er niet zelf om hadden gevraagd. Jabaay besloot derhalve bij de stemming de motie aan te houden, zodat er in de Tweede Kamer geen uitspraken werden gedaan over de wenselijkheid om de Antillen en Aruba hun leningen vertraagd te laten aflossen.

Het PvdA-Kamerlid sprak gisteren als haar overtuiging uit dat tijdens het begrotings-overleg, dat in januari zal plaatsvinden, zeker de vraag op tafel zal komen of de betaling van rente en de aflossing over een langere periode kunnen worden uitgesmeerd. De schuld beloopt zo'n 800 miljoen gulden, aldus Wijnie Jabaay. "Ik hoop dat mijn motie een signaal-functie naar de Antillen en Aruba kan hebben". De Tweede Kamer keurde overigens de begroting van minister De Koning voor het jaar 1987 goed.

**The Wine Cellar**  
Ook geopend voor lunch!  
Elegant ambience, gracious dining.  
Iedere dag GEOPEND.

**Berenschot overleg 2 weken vertraagd**

WILLEMSTAD — Het overleg met de vakbonden over het Berenschot rapport is met twee weken vertraagd, zo bevestigde de voorzitter van de leerkrachten-vakbond Errol Cova tegenover de Amigoe.

Na het probleem met Sitek-lid Lauffer, die aanvankelijk geen vrij kreeg van het Rooms-Katholiek Schoolbestuur om de vergaderingen bij te wonen, is besloten het overlegschema enigzins aan te passen. Volgende week wordt weer vergaderd, en de week daarop nog eens. Eind deze maand mondt het overleg uit in een vergadering met de regering als werkgever, over de uiteindelijk te nemen maatregelen die begin volgend jaar moeten ingaan. Dan zal de ABVO voor het eerst deelnemen aan het overleg. De overheids-vakbond wilde zoals bekend niet met de deskundigen die het rapport opstelden vergaderen, en slechts met de overheid als werkgever aan tafel zitten.

In het radiopraatje gisteravond verklaarde de Sitek-woordvoerder dat vorige week informatie-dagen gehouden zijn voor de leden over het Berenschot rapport. Dit in voorbe-

reiding op de algemene ledenvergadering aanstaande zondag in de aula van de UNA, waarbij de vakbond haar officiële standpunt zal bepalen over het rapport Berenschot. Volgens de woordvoerder heeft men tijdens de studie-bijeenkomsten waardevolle bijdragen gehad van diverse leden, die bewezen dit als een ernstige zaak te beschouwen omdat het een direct gevaar vormt voor werknemers in het onderwijs en negatieve gevolgen zal hebben voor de samenleving. Uit de vergaderingen is een duidelijke consensus gebleken over het uitgangspunt dat maatregelen die het onderwijs aantasten onaanvaardbaar zijn.

**Enquête consumentenbond**  
**Telefoonrekening stijgt 21% door nieuw tarievenstelsel**

WILLEMSTAD — Twee van de drie Setel-abonnees vindt de introductie van het nieuwe telefoontarief van 16

cent voor elke vier minuten niet rechtvaardig, terwijl maar de helft op de hoogte is van de reden voor het nieuwe tarief.

Zo blijkt uit een enquête die de consumenten-bond hield onder 155 Setel-abonnees. Naast de mensen voor wie het nieuwe tarief reeds van toepassing is werden ook abonnees met de nummers beginnend op 4 of 5 voor wie het systeem nog niet is geïntroduceerd ondervraagd, om te kijken wat het psychologisch effect voor hen zou kunnen zijn. Van de 155 ondervraagden bleken 52 procent wel en 48 procent niet op de hoogte voor de redenen van het nieuwe tarief. Van de abonnees voor wie het nieuwe systeem niet geldt was slechts 48 procent op de hoogte. De conclusie is dat de wijze waarop Setel haar abonnees op de hoogte houdt niet de meest efficiënte is.

Van de 155 abonnees vindt maar 27 procent het nieuwe tarief rechtvaardig, terwijl 67 procent dit niet vindt en tien procent een andere mening heeft. Van de abonnees voor wie het nieuwe tarief geldt vond maar 25 procent het rechtvaardig, en 67 procent

het onrechtvaardig. Bij de nummers waarvoor het nog niet geldt vonden evenveel mensen het rechtvaardig als onrechtvaardig, te weten 39 procent, terwijl 22 procent een andere mening had. Conclusie hier is dat de afdeling van Setel er niet in geslaagd is de meerderheid van de abonnees van de noodzaak van het nieuwe tarief te overtuigen. Uit de enquête blijkt verder dat de rekeningen hoger zijn geworden in de wijken waar het tarief wordt toegepast, en ook waar het niet wordt toegepast. Het aantal abonnees met een rekening van meer dan 50 gulden is gestegen van 29 procent tot 52 procent. Voor abonnees waar het systeem geldt is die stijging van 32 procent tot 50 procent. Ook waar het niet geldt is het aantal "grote" rekeningen gestegen van 13 tot 49 procent. Dit alles betekent volgens de consumenten-bond dat de bewering van de Setel dat de gemiddelde consument niet meer zou betalen door het nieuwe systeem van geen kant klopt. De gemiddelde rekening steeg volgens de enquête van 45,89 gulden per maand naar 55,32 gulden per maand, een stijging van 21 procent.

**MICRO SYSTEMS**  
Networking, Personal Computers  
Maintenance Services, Accounting  
Packages and other Software  
Packages

For Custom made Programs, call us!  
Caracasbaaiweg 199 Tel.: 613214

**Boutique Margot N.V.**  
Promenade - Tel.: 77880  
Blouses met lange mouw van „Mario Pucci”.  
Jurken van katoen en mixed silk van „Mario Pucci”.  
Elegante avond-blouses.

**LEYDEN CONSULTANCY**  
LEYDEN CONSULTANCY BV, Levendaal 166 d Leiden  
Postbus 266 2300 AG Leiden  
Telefoon 071 - 141013/130020 Telex 26401 intx nl 1026  
Vidibusnummer 400027655

LEYDEN CONSULTANCY (Nederland) is een bureau voor organisatie-advies en bedrijfsbegeleiding met kantoren in Leiden en Zoetermeer.  
Het bureau verleent multi-disciplinaire diensten aan zowel profit als non-profit organisaties en maakt voor zover mogelijk gebruik van Antilliaans potentieel.

LEYDEN CONSULTANCY kan de volgende diensten aan ondernemers en adviseurs op Curaçao, Aruba, Bonaire en Sint Maarten aanbieden:

- A. Advies en begeleiding op organisatorisch, bedrijfsjuridisch, financieel en communicatief gebied
- B. Marketing-diensten t.b.v. producten en diensten van Antilliaanse en Venezolaanse herkomst in Nederland, België, Denemarken, Zweden, Duitsland, Frankrijk en Italië.
- C. Public relations en reclame.
- D. Investeringsbegeleiding en financieringsbemiddeling in Europa
- E. Werving en selectie van hoger (Antilliaans) kaderpersoneel
- F. Trustdiensten ten behoeve van (o.a.) Spaans- en Portugeestalige belanghebbenden

Informatie:  
Leyden Curaçao N.V.  
Kaya Arafia 48 - tel. 89893 (tijdelijk)  
t.a.v. mr. D.P. Isebia en  
LEYDEN CONSULTANCY BV Levendaal 166 d Leiden  
Postbus 266 2300 AG Leiden  
Telefoon 071 - 141013/130020 Telex 26401 intx nl 1026  
T.a.v. mr. D.P. Isebia of  
mr. F.A. Essed.





**COA president naar ODEPA congres**

ORANJESTAD — De voorzitter van het Comité Olimpico Arubano (COA), Dooley Tromp, is vandaag naar Barbados vertrokken waar hij morgen en overmorgen het congres van de Panamerikaanse sportorganisatie, ODEPA, zal bijwonen. Tijdens dit congres zal de aanvraag van Aruba worden behandeld om lid te kunnen worden van de ODEPA. Voorzitter Dooley Tromp wordt zondag op Aruba terugverwachtd.

**Hollandse avond met olijfbollen**

ORANJESTAD — Het nieuwe bestuur van Aruba Tivoliclub organiseert als eerste activiteit een Hollandse avond op aanstaande zaterdag van acht uur. Naast de activiteiten à la Hollandaise, zoals Hoempapa-muziek, zullen er 4-8 uur de inwendig mens — niet ontbreken: erwtensoep, olijfbollen, Gelderse rookworst, een kaastafel en andere lekkernijen.

Het nieuwe Tivoli-bestuur is als volgt samengesteld: voorzitter Sandra Arends, vice-voorzitter Raymond Wever, secretaris Vera Brattinga, tweede secretaris Contran Arends, penningmeester Carla Paris, commissarissen André Arends en René Arends.

**Basketball-zege voor Estrella**

ORANJESTAD — Het basketbal-bliksestoernooi werd in de Sportschool van Aruba met een nauwe 21-19 overwinning voor Estrella op Ramco in de heren B-klasse. Ook bij rust leidde Estrella met één punt verschil: 20-19. Topscorer voor Estrella was Gerald Clementina met 22 punten, terwijl Harold Faro de beste scorer was voor Ramco met 12 punten.

ORANJESTAD — Shirley Bradshaw, lerares op de MAO-school, overhandigt op de foto aan minister van Onderwijs, mr. Mito Croes, het boek "Machineschrijven". Mevrouw Bradshaw, die les geeft in machineschrijven, kantoor-techniek en secretariaat-werk, heeft dit boek samengesteld omdat er op de MAO op dit gebied geen les-materiaal bestaat dat aan de behoefte voldoet. Zij reikt het boek uit in bijzijn van MAO-directeur Boy Escalona (rechts) en directeur directie Onderwijs, Richard Harms.

BRADSHAW, die les geeft in machineschrijven, kantoor-techniek en secretariaat-werk, heeft dit boek samengesteld omdat er op de MAO op dit gebied geen les-materiaal bestaat dat aan de behoefte voldoet. Zij reikt het boek uit in bijzijn van MAO-directeur Boy Escalona (rechts) en directeur directie Onderwijs, Richard Harms.

**Politiehulp bij geldproblemen**

ORANJESTAD — Naast de vele inbraken en diefstallen waarmee de politie de handen meer dan vol heeft, wordt ook herhaalde malen politie-bemiddeling ingeroepen voor personen die niet aan hun financiële verplichtingen willen voldoen.

In de Karawarastraat moest de politie bemiddelen om een bedrag van 550 florin te incasseren. N.G. had namelijk meubilair voor tweeduizend florin overgenomen en zou iedere maand via een beleningsmaatschappij het bedrag in gedeelten terugbetalen. De start was goed, doch daarna vond N.G. dat zij het meubilair te duur had gekocht en was zij niet meer bereid om te betalen. Er ontstond ruzie, het meubilair werd uit de woning gehaald, doch uiteindelijk werd de vrede getekend toen beloofd werd het bedrag alsnog te betalen.

De vrouw V.R. vroeg politie-bemiddeling om 260 florin van de man J.H. te krijgen, die een halsketting van haar had gekocht doch nog niet betaald had.

**ZAKENVARIA**

**VRIJDAGMIDDAG TUSSEN VIER en zes uur** wordt de nieuwe boutique Rock and Roll van Ivan Mauricio aan de Nassaustraat 49 officieel geopend. De boutique heeft nu een grotere ruimte ter beschikking gekregen. De opening geschiedt met een "Pre View High Fashion show", onder leiding van Junior Rodrigo met zijn Curaçaose modellen, die onder de naam "Night Walk" de laatste mode brengen.

**Kool Aid toernooi begint eerder**

ORANJESTAD — De organisatoren van het jeugd-Koolaid-tennistoernooi hebben besloten — gezien de grote belangstelling — het toernooi niet aanstaande zaterdagmiddag, maar reeds vrijdagmiddag van start te laten gaan. Zij die ingeschreven hebben, worden morgen (donderdag) in het Marlboro Tennisparc verwacht om het schema en een T-shirt af te halen.

De directie van de naamloze vennootschap

**ARSTON CORPORATION N.V.**

gevestigd op Aruba roept hierbij de aandeelhouders op tot bijwoning van de

**ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS**

welke zal worden gehouden op maandag 5 december a.s. om 10.00 uur des voormiddags ten kantore van notaris Mr. Maria Albertina Eman, Pastoor Hendriksstraat 91 te San Nicolas op Aruba.

Enig punt van agenda zal zijn: **benoeming van een nieuwe directeur.**

**BEKENDMAKING SUPERMERCADO VICTORIA**

DE HEER JOHN KLEINSCHMIDT IS MET INGANG VAN 9 NOVEMBER 1986 NIET MEER IN DIENST VAN ONS BEDRIJF

Mevr. Cime Posner Eigenares

**ST. MAARTEN "THE BOOMING ISLAND" CINNAMON GROVE SHOPPING DEVELOPMENT**

Now selling, **SHOPPING SPACE AND APARTMENTS**

in OUR EXCITING New Development. Now under Construction.

Ultra Modern Casino. Super Shops and Apartments, Beautiful European styled square with Fountains and gardens.

Parking for 200 cars.

The Shopping Center is surrounded by major hotels on the island (over 1200 rooms) and is only 2 minutes away from the International Airport.

Ready for occupancy December 1986.

Financing available. Convenient terms.

Write to **Orbit Realty N.V.**

P.O. Box 468, Philipsburg, St. Maarten, N.A.

Tel.: 011-599-5-42505 or 44397.

**TOPCAR N.V.**  
NOVEMBER '86  
SPECIAL

<b>SUNNY</b> 4 Drs standard airco was: 14.620 now: 13.900	<b>MARCH</b> 5 Drs standard was: 12.720 now: 11.720	<b>Blue-Bird</b> 4 Drs super deluxe was: 22.000 now: 19.500
<b>LONG BODY</b> was: 10.950 now: 10.000 (stock nr. 5782) nr. 5783	<b>STAKE BODY</b> was: 11.558 now: 10.500 (stock nr. 5642)	<b>KING CAB</b> De luxe airco was: 21.650 now: 20.500
<b>SUNNY</b> 4 Drs standard was: 12.975 now: 12.000	<b>PICK-UP</b>	<b>STANZA</b> 4 Drs-airco automatic de luxe was: 25.802 now: 23.500
<b>BLIND VAN VANETTE</b> was: 15.789 now: 14.500 (stock nr. 5800) nr. 5824	<b>BUS</b> De luxe airco was: 18.600 now: 17.000	<b>DOUBLE CAB</b> Airco was: 30.700 now: 28.500
<b>BUS</b> 10 Passengers was: 15.900 now: 14.500 (stock nr. 5891)	<b>SINGLE CAB</b> Airco was: 24.280 now: 22.000	<b>BUS LONGBODY</b> 14 Passengers was: 24.501 now: 22.000 (stock nr. 5874)

**ARUBA DAILY ENTERTAINMENT**

Let's... **BBQ**

**Nu Geopend: 19.00 - 24.00 uur**

**Aruba Palm Beach HOTEL AND CASINO DAMIAN**  
Dinner show at 8:00 p.m. (closed on Wednesday) and in the Golden Nightclub at 11:00 p.m.  
Happy Hour from 7:00 - 8:00 p.m. 4:00 - 7:00 p.m. 2:00 - 5:00 p.m. Sunday live entertainment

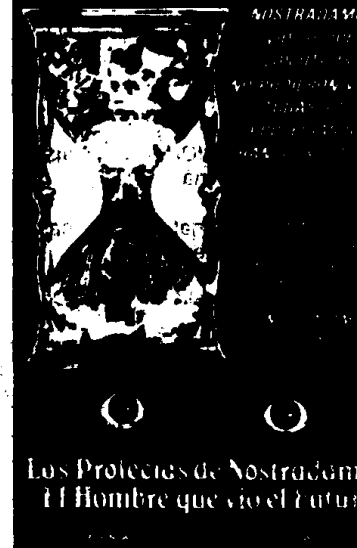
**CATERING**

Voor welke gelegenheid ook. Zeker wanneer U iets goeds en bijzonders zoekt. **Bel ons 24544**

**ANGELA BAGARI with SUPER NOVA**  
Two Shows nightly (except Mondays)  
Dinner show 8:00 p.m. La Chula Lounge Showtime: Midnight 12:00 Happy Hour daily 6:30 p.m. - 7:30 p.m.

**BOULEVARD THEATRE**

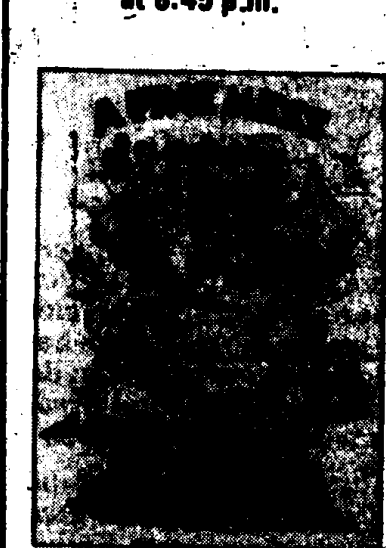
**I TODAY at 8:15 p.m.**



DOCUMENTARY: 14 yrs.

**Boulevard**

**II TODAY at 8:45 p.m.**



COMEDY: 14 yrs.

**DRIVE-IN**

**TODAY at 8:30 p.m.**

**SECRET ADMIRER**



COMEDY: 13 yrs.

**PRO DEO**  
Bij exploit van mij, **NORMAN EDMUND HART**, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba, van de 11de november 1986, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, is ten verzoeken van; **JACOBITO DANJE**, arbeider, wonende te Ayo no. 20 op Aruba;

**OPGEROEPEN:**  
**TERESITA DE LA CRUZ-CAMACHO**, zonder beroep en zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba, in de Nederlandse Antillen of elders; om op woensdag, 1 april 1987, des voormiddags om 8:30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhutze te verschijnen teneinde op de door requirant tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

Get. N.E. Hart, Gerechtsdeurwaarder.

**Awor t'echens**  
PROVECHA DI MATERIAL NA BON PRIJS DURANTE E TEMPORADA AKI!  
PLYWOOD 'CATIVO' - Liso na ambos banda.  
3/4" - Af. 46,24 Cash & Carry — durante HAPPY HOUR Af. 43,52 Cash & Carry  
1/2" - Af. 31,28 Cash & Carry — durante HAPPY HOUR Af. 29,40 Cash & Carry

Kada pendiente pa nos **EXTRA HAPPY HOUR** durante Nov. y Dic.

Pa cada Af. 150,- di compra Un bunita **PETCHI** cu emblema di B.M.A. tanten cu tin den stock...

**CAMPANA DI PASCO** Pa cada Af. 25,- un ticket **PREMIANAN DI PLACA CASH**

Pa tur-tur material di construcion **DMT** ta Bo Mijor Adres pa mas di 40 aña.

**ELMAR MEDEDELING**  
De N.V. Electriciteit-Maatschappij "Aruba" brengt haar verbruikers in herinnering dat de rekening over de maand **SEPTEMBER 1986** uiterlijk **VRIJDAG, 14 NOVEMBER 1986** dient te worden voldaan.  
Indien voor of op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaats gehad, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.  
In geval van afsluiting kan door ELMAR niet worden gegarandeerd dat wederaansluiting zal plaats vinden op de dag waarop het verschuldigde zal zijn voldaan.  
N.B.: Men gelieve rekening made te houden, dat bankbetalingen ons eerst na enige dagen bereiken.  
"Gelieve bij betaling Uw kwitantiestreepje van de lopende maand of een oude rekening mee te nemen, teneinde ons in de mogelijkheid te stellen U sneller te helpen."

**The Bellar**  
Elke Donderdag vanaf 09.30 p.m. tot 02.00 a.m.  
**HET QUARTET "THE JAZZ EXPERIENCE"**  
onder leiding van **IVAN JANSEN**

**ECO AGENCY N.V.**  
DO YOU HAVE CARGO TO ST. MAARTEN?  
PLEASE CONTACT US BEFORE  
NOV. 18TH, 1986.  
CURACAO: FOKKERWEG 28  
Tel: 615255 615231  
ARUBA: PONTON 36-F  
Tel.: 26034 21726

Pa medio di e comunicado aki, **Fundacion Lotto pa Deporte** ta avisá tur su Rebandedoman pa ta presente na un **REUNION GENERAL**  
cual lo tuma lugar diabierna awor dia 14 di November pa 5 or di atardi den sala di reunion di Wilhelmina Stadion. Bo presencia pa e reunion aki ta di suma importancia pa ta na altura di e ultimo desaroyonan. Asisti sin falta.

**OOK U KUNT DEZE LIJKAST, WASMACHINE OF OVENTOASTER WINNEN!**  
U behoeft daarvoor alleen maar de top van produkten van de merken **KLEENEX** Facial tissues en **KOTEX** Sanitary napkins met achterop Uw naam en adres in te leveren bij:  
— **SAWIN** n.v. Koningstraat 86  
— **MERCURIUS TRADING COMPANY** Fergusonstraat 116  
— **PLAYA TRADING COMPANY** Engelandstraat 5  
U neemt dan deel aan de trekking, die iedere DRIE maanden plaatsvindt, voor de laatste maal op **14 dec. 1986** in **SHOWTIME**  
met als prijzen: **1e prijs: Twee deurs lijkast t.w. f.2400,-**  
**2e prijs: Automatische wasmachine t.w. f.1100,-**  
**3e en 4e prijs: ieder Oventoaster t.w. f.215,-**  
Uitslag wordt in Amigoe bekendgemaakt.









# AMIGOE'S SCOREBORD



VERZEKER U VAN EEN GOEDE VERZEKERING:

**ennia** caribe nv verzekeringen  
Service verzekerd!



**CUR OIL**  
Nos kompania  
pa tur produkto petrolero



**Optica Otrabanda**

Breedestraat (G.) 104 Tel.: 624344

Uw ogen zijn goud waard, laat daarom de zorg voor Uw ogen over aan de specialist uit het aanzien van Uw bril aan

**Optica Otrabanda**

We hebben speciale glazen en monturen die bij Uw gezicht passen. Wij zijn de gehele bevolking van Curaçao gaarne van dienst met deskundige adviezen en de inwoners van Otrabanda en Banda Abou in 't bijzonder.

The original

**SPA**

Natural Spring Water  
Mineraalwater met of  
zonder prik.

Ook verkrijgbaar in de smaken:  
Spactroen - Spaemoen  
en Spasinas

Distributor:

**Licores  
Maduro**  
Dokweg z/n  
Tel.: 76233 - 76255



**BOTICA  
BRIEVENGAT**  
"68 N.V.

Corrieweg 32  
Tel.: 79567 - 79098

„Uw  
buurtbotica“

Goed gesorteerd,  
snelle service  
en bovendien.....  
vlotte thuisbezorging.

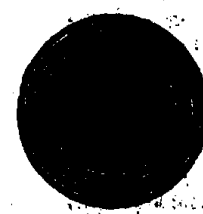


**WHITE**

**HORSE**

Agent:

**WIMCO**



**CURACAO  
PLAZA  
CASINO**

e promé kasino di Kòrsou  
ku mas ku 20 aña di tradishon.

**Technics National**

Topklasse in geluid, scherpe prijzen,  
garantie en service.

Alleen bij:

**Antillean Mercantile Corp.**

Lagoweg 40, San Nicolas — Havenstraat 32, Oranjestad

**UNICON**

Fergusonstraat

„Wist U dat er ook aantrekkelijke tarieven zijn voor Royal en Business Class naar Amsterdam?“

**AMIGOE  
SCOREBORD**



**KLM**  
Royal Dutch Airlines

**m** maduro travel



Naam: .....

Adres: .....

Scorebord Formulier Datum 12 november 1988

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Feyenoord — Utrecht:								
2. Den Bosch — A.Z.'67:								
3. P.E.C.-Zwolle — Ajax:								
4. Twente — Fortuna S:								
5. Groningen — Veendam:								
6. Roda J.C. — G.A. Eagles:								



	1	2	3	4	5	6	7
7. Haarlem — Sparta:							
8. Den Haag — F.S.V.:							
9. Excelsior — V.V.V.:							
10. Halm. Sp. — Willem II:							
11. M.V.V. — Heerenveen:							
12. R.K.C. — De Graafschap:							

De spelregels van het Amigoe-Scorebord:

- 1- Per gezin kan er wekelijks maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
- 2- Op de inzending moeten de naam en het adres (ook eiland) in blokletters worden ingevuld.
- 3- Een goed ingevulde kolom is die welke een cijfer van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invul-formulier op de Scorebord pagina op de donderdag.
- 4- Als er een «1» wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een «2» voorspelt een overwinning van de bezoekende vereniging. Een «3» staat voor een gelijkspel.
- 5- Bij afgelaste wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de de organisatoren van de Amigoe-Score Bord.

- 6- De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
- 7- Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
- 8- Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur p.m. ingevuld worden aan het adres hotel-bar-restaurant La Paix, Rio Corrieweg 7. Late ingediende formulieren dienen niet mee.
- 9- Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk woensdag vóór 5 uur 's middags zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 110. Die van Bonaire ook voor woensdag uiterlijk 5 uur 's middags bij correspondent Hubert Linkels aan de Kaya Gobernador N. De Wit 154. De Amigoe op Curaçao zal erop toe dat die te bestemde plaatsen arriveren.
- 10- Deelname is exclusief voor abonnees van de Amigoe! Veel succes!

**Auto Tech.**  
Bonaire Branch  
Schotweg Oost 237  
Tel. 7888

**Auto Tech.**  
Lido en  
Jumbo Branch  
Weg naar Westpunt 32  
Tel. 82214

**Auto Tech.**  
Nassau Branch  
Weg naar Westpunt 32  
Tel. 82214

**TRANSMISSION  
COMPANY CORP.**  
Tel. 82216  
Weg naar Westpunt 32

**REPAIR SERVICE ALL CARS**

**REPAIR SERVICE ALL TRANSMISSIONS**

**RYSTTAFEL  
RESTAURANT**

**INDONESIA**

**Bebe  
Malta Amstel  
pa más**

\* salú  
\* energia  
\* vitalidat

Take the Finest

**Ballantine's**

**KASTAN**

**AGENCIES**

Kaya Pachi Jan Bakhuis  
Tel.: 77777

UW SPECIALIST VOOR  
METALEN TUNHUISJES

Special van de maand

Greenville 3 x 2.70 x 1.78  
was f. 895,-  
Nu f. 600,-

ARUBA: DBO AGENCIE  
Hubedestraat 5 - Tel.: 25580



# EINDELIJK EEN 'NIEUWE' JOHN MCENROE OP DE TENNISBAAN?

Toernooi was gedevalueerd door wegblijven topspelers

## John McEnroe verslaat in de finale Mecir en wint het ECC-toernooi in Antwerpen

ANTWERPEN — Een tennis-evenement krijgt een eindtijd, die het verdient. Voor de vijfde editie van het ECC-toernooi in Antwerpen gold dat zondag zeker. Het matig bezet programma — de vier eerdere edities waren alle beter gelukt — kreeg met John McEnroe een waardig winnaar en Miloslav Mecir een goed verliezer, maar een slechte finale. In de partij over drie uur en vijftig minuten bleef de Amerikaan de Tsjechooslovaak in vijf sets de baas: 6-3, 1-6, 7-6 (7-5), 5-7 en 6-2. McEnroe bereikte de eindstrijd door in de halve finales onverwacht eenvoudig Yannick Noah te verslaan. Mecir ondervond mogelijk nog minder problemen de laatste twee te halen. Tegen de Amerikaan Jimmy Arias, een dissonant in de halve finale op dit niveau, stond hij slechts drie games af.

McEnroe maakte met zijn winst in korte tijd zijn financiële paradijs goed. Na een pauze van meer dan zes maanden won hij het Grand-Prixtoernooi: die van Los Angeles, San Francisco en Scottsdale. Het grootste geluklijke profijt was echter de winst in de Belgische havenstad. De zaak waarnaar van McEnroe, zijn vader, kan ruim 530.000 gulden laten bij schrijven op de rekeningen van zijn zoon. Ook McEnroe het nieuwe diamanten racket, met een waarde van \$ 1 miljoen een jaar houden. Het vijfde ECC-toernooi, het eerste onder de naam European Community Championship, had veel problemen een representatief deelnemersveld op de been te brengen. De Zweden, voor zover gekozen voor Stockholm, Breden nam een week rust en Lendl bleef op het laatste moment wegblijven. Wat restte was aardig voor bijna ieder toernooi, maar voor een tenniscap als het ECC moet het zijn, te karig. De eindstrijd kon wat dat betreft geen enkele verandering in de aanzien brengen. McEnroe won Mecir kwam voor een langere periode tot oogstrelend spel. Er waren momenten, dat tennis op hoog niveau gaven te zien. Maar daar waren te veel eenvoudige fouten op dit peil, missers tegenover. Het Antwerpse publiek kon wel de 'nieuwe' McEnroe bekennen. Zondag liet de Amerikaan zich eindelijk eens van een betere kant zien, althans wat zijn gedrag betrof. Zelfs bij twijfelachtige beslissingen van het scheidsrechterscorps, en die waren er genoeg, bleven de aanmerkingen van McEnroe beperkt tot een gemompel. "Dat moet wel in een duel over drie gewonnen games, dat zo gelijk opgaat", vertelde de Amerikaan later. "Ik wist dat de winst mij bij het geringste concentratieverlies zou ontglippen. Dit was voor mij een goede wedstrijd om te kijken in hoeverre ik bij moeilijke beslissingen kan neerleggen."

Over het inhoudelijke optreden als tennisser in Antwerpen was de Amerikaan eveneens tevreden. "De wedstrijd tegen Noah was geen maatstaf. Hij speelde daarvoor te zwak. Tegen Mecir liep eigenlijk alleen mijn eerste service niet naar wens. Daardoor kon ik minder risico nemen op mijn tweede. Daar profiteerde Mecir gedurende een groot deel van het duel goed van."

In de vijfde, beslissende reeks, leek Mecir een geslaagde, beslissende gooi te doen naar de hoofdprijs. Hij veroverde een opslaggame van McEnroe en was feitelijk in staat die voorsprong niet meer uit handen te geven. Daarvoor was zijn optreden, na de eerste set, te gelijkmatig. McEnroe dacht er anders over. "Ik had geen moment het idee dat de strijd verloren was. Het duel ging zo gelijk op, dat een wending zo voltrokken was." De Amerikaan speelde in die fase inderdaad sterk. Drie keer brak hij door de service van de Tsjechooslovaak. Op het tweede wedstrijdruimte maakte hij de partij af.

De rustperiode, die de Amerikaan het afgelopen jaar nam, was een betrekkelijke noviteit — alleen Borg deed dat eerder — maar zal dat volgens McEnroe niet blijven. "Ik verwacht dat veel meer spelers uit de top de komende tien jaar een tijd afstand proberen te nemen van het tennis. Misschien niet zo lang als ik heb gedaan, maar toch wel een paar maanden. Mentaal is het allemaal soms te veel."

Noodgedwongen zal de Amerikaan het de komende maanden ook wat kalmer aan doen. Na het toernooi van Wembley, komende week, staat hem wegens wangedrag een schorsing van drie of zes weken te wachten, naar gelang hij zelf kiest. Buiten wat demonstratiepartijen zal hij dan pas volgend jaar weer te aanschouwen zijn. Voor 1987 heeft de Amerikaan een grote wens: het winnen van het Franse open tenniskampioenschap op Roland Garros. "Dat is, naast het behoren tot de top-vijf, mijn doel voor het komend seizoen."

Ook in Antwerpen zal hij komende keer ongetwijfeld acte de presence geven. Het toernooi is doorgaans geliefd bij de spelers. Na vijf jaar staat eigenlijk alleen

de overkoepelende tennistraad MIPTC sceptisch tegenover het toernooi. De raad zou graag zien, dat de spelers hun aandacht wat meer op reguliere evenementen richten. De MIPTC heeft daarom voor het komende jaar een nieuwe bonuspot in het leven geroepen, die de vaste gasten op de grote toernooien een leuke premie in het vooruitzicht stelt. Misschien lukt het de MIPTC inderdaad een paar toppers van het spelen van teveel demonstratietoernooien af te houden. Het zal voor Lendl, Becker, McEnroe en de Zweden een kwestie van goed rekenen worden.

### Topscoererslijst eerste divisie

DEN HAAG — De 35 doelpunten van dit weekeinde hebben de topscoererslijst van de eerste divisie vrijwel ongeschonden gelaten. Slechts twee spelers troffen twee keer doel. Eindhovens Roland Vroomans en Glenn Sonnevillie van SVV.

Johnny van der Brom van Vitesse klonk naar de tweede plaats met elf treffers, door zijn doelpunt tegen NEC, dat in Henk Grim de topscorer van de eerste divisie houdt met 15 doelpunten. De topscoererslijst ziet er als volgt uit:

1. Grim (NEC)	15
2. Van der Brom (Vitesse)	11
3. Lammers (RKC)	10
Van der Weel (DS '79)	10
5. Van Ark (Cambuur)	9
Van Tilburg (Helmond Sport)	9
Krommendijk (Wageningen)	9
Maddock (Willem 2)	9
9. Kulsdom (DS '79)	8
Vroomans (Eindhoven)	8
Brood (RBC)	8
12. Rontberg (Cambuur)	7
Cornelissen (Graafschap)	7
Leeuwiker (Graafschap)	7
Kist (Heerenveen)	7
Thal (MVV)	7
Voets (RBC)	7
Duif (Volendam)	7
Tol (Volendam)	7

### Italiaanse selectie telt nog drie WK spelers

ROME — In de selectie van het Italiaanse voetbalt team voor de wedstrijd van zaterdag in Milaan tegen Zwitserland (kwalificatie Europees kampioenschap) bevinden zich nog slechts drie spelers, die in 1982 in Spanje wereldkampioen werden. Het zijn Altobelli, Bergomi en Cabrini. Coach Azeglio Vicini, opvolger van de tot technisch directeur benoemde Enzo Bearzot, selecteerde de volgende spelers: Doel: Zenga (Inter), Tacconi (Juventus). Achter: Bergomi en Ferri (Inter), Cabrini (Juventus), Francini (Torino), Nela (Roma), Bonetti (Milan). Midden: Baresi en Donadini (Milan), De Napoli en Bagni (Napoli), Dossena (Torino), Ancelotti (Roma), Matteoli (Inter). Voor: Altobelli (Inter), Mancini en Viali (Sampdoria), Serena (Juventus), Galderesi (Milan).

**MALTA AMSTEL**  
SPORTAGENDA

**SENTRO DEPORTIVO KORSOU**  
(overleden)  
opend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;  
vrijdag- en donderdagmorgen gesloten.

**BOWLEN**  
Damenclub Bowling Club (Chuchubweg)  
open vanaf 17.00 uur.

**OLLYBALL**  
100 jaar Fraters)  
vrijdag finales  
19.00 uur Lucky Masters vs Supercleaning;  
20.00 uur Sithoc vs Nivada;  
21.00 uur Apache vs Zjuntan (dames);  
22.00 uur Sithoc/Mensingh's Caminada vs  
Smeets (heren) - Sentro Deportivo Korsou.

**VOETBAL**  
100 jaar Anstijano)  
19.00 uur Victory Boys/Clico vs Sithoc/Hu-  
stadion Dr. Antoine Maduro.

### Havelange voor het WK-voetbal in China

RIO DE JANEIRO — Joao Havelange, voorzitter van de Internationale voetbal-federatie (FIFA), heeft vorige week de wens uitgesproken, dat China de organisatie van de strijd om het wereldkampioenschap voetbal in Rio de Janeiro zal zien neemt. In Rio de Janeiro zit Havelange. "Ik hoop dat het toernooi om het wereldkampioenschap dat jaar in Azië wordt gehouden en dan denk ik vooral aan China". Sinds 1930 wordt er afwisselend in Europa en Latijns-Amerika gestreden om de wereldtitel. Italië is in 1990 aan de beurt en Brazilië wil in 1994 gastland zijn. Normaal gesproken levert Europa in 1998 de organisatie van de wereldbeker. De Chinese hebben al laten blijken in de organisatie van het toernooi geïnteresseerd te zijn. Het Aziatische land is eveneens van plan Peking mee te laten dragen naar de organisatie van de Olympische Zomerspelen in 2000.

## Bridge uitslagen

**WILLEMSTAD —** Vorige week zijn zowel Asiento Dames als Baranca actief aan het briden geweest. De resultaten hiervan zijn hieronder weergegeven:

**Asiento Dames:**  
Op dinsdagochtend 4 november werd de eerste ronde van de kerst-competitie gespeeld. Van de 16 aanwezige paren behaalden 10 een score boven het gemiddelde.  
1. Zwollo - De Paus: 64,63%; 2. Henriquez - Henriquez: 56,12%; 3. Schouten - Schnitger en Hansen - Van Henegouwen: 55,10%; 4. Geenen - Maas, Van Loon - Sluiter en Kruisheer - Plantz: 54,76%; 5. Senior - Van der Plank: 54,42%; 6. Smeets - Van der Velde: 54,08%; 7. Craane - Van der Jagt: 53,06%.

**Baranca**  
De uitslagen van de op 5 november gespeelde wedstrijden van brigdclub Baranca zijn:

**Groep A:**  
1. Hrn. Schrilla - De Haseth: 60,00%; 2. Echtepaar Maas: 57,50%; 3. Echtepaar De Vries: 53,75%; 4. Echtepaar Jilisen: 52,92%; 5. Dames Silfhout - Plantz en het echtepaar Voorbraak: 51,67%.

**De overige 6 paren konden de 50%-grens niet bereiken.**

**Groep B:**  
1. Echtepaar Goossens: 63,75%; 2. Dames Van der Velde - Djaldaas: 60%; 3. Echtepaar Ooms: 56,50%; 4. Dames Fontilus - Huijkes:

### Ruim zes ton winst Bayern boert goed en is kernegezond

MÜNCHEN — Bayern München boert goed. Die mededeling kon penningmeester Kurt Hegerich van de Westduitse landskampioen en bekerwinnaar Bayern München de 405 aanwezige leden tijdens de algemene jaarvergadering doen. Bayern boekte het afgelopen seizoen een nettowinst van ruim 600.000 gulden, vorig seizoen kwam er bij de vereniging een bedrag van bijna 25 miljoen bruto binnen.

Hegerich verklaarde tevens dat de Zuidduitse club geen enkele verplichting heeft bij een bank en, los van het kapitaal op het veld, er over 2,5 miljoen gulden eigen geld kan worden beschikt. Het bestuur onderging tijdens de jaarvergadering geen veranderingen.

pen, die de vaste gasten op de grote toernooien een leuke premie in het vooruitzicht stelt. Misschien lukt het de MIPTC inderdaad een paar toppers van het spelen van teveel demonstratietoernooien af te houden. Het zal voor Lendl, Becker, McEnroe en de Zweden een kwestie van goed rekenen worden.

Antwerpen heeft de plannen van de tennistraad aangehoord en de schouders opgehaald. Het ECC-toernooi heeft bij de spelers een behoorlijke reputatie opgebouwd. De enige reden voor de tennissers in de Belgische havenstad aanwezig te zijn, is het gigantische prijzenbedrag. Vrijwel ieder jaar werden er meer sponsors gevonden. Deze keer was de Europese commissie zo vriendelijk, in het kader van de promotie van de Europese Gemeenschap, een aanzienlijke contributie te leveren. De spelers zal het een zorg zijn waar het geld vandaan komt. Zij zijn er om te tennissen en te verdienen, meer niet.

Het publiek lijkt overigens steeds meer te komen om gezien te worden dan om te kijken. Organisator Pierre Darmon vaart er wel bij. Hij kan bijna ieder jaar zijn VIP-dorp uitbreiden. Betaald wordt er wel. Typend was zondag dan ook een uitspraak van een van de gasten in het VIP-dorp, een paar uur voor het begin van de eindstrijd: "Vandaag is er dus maar een partij. Is dat dan de finale of zo?"

**ATLETIEK INDIANAPOLIS** — De Amerikaanse discuswerper Rick Meyer is door de bond voor het leven geschorst wegens het gebruik van verboden spierversterkende middelen. De 25-jarige Meyer, die bij de Amerikaanse kampioenschappen als tweede eindigde, werd in augustus betrap op anabolica-gebruik bij het olympisch atletiekfestival in Houston. Na Darren Crawford (kogel), Tomi Jadwin (speer) en Art Swarts (discus) is hij de vierde Amerikaanse atleet, die dit jaar zwaar werd gestraft.

### Oliewinning verdrijft het wild in woongebied: Canadese indianen willen boycot van Winterspelen

GRONINGEN — Een delegatie van de Lubicon Lake Indianen uit het Canadese Alberta zoekt in Europa momenteel steun en begrip voor hun problemen. De indianen worden naar hun zeggen in hun voortbestaan bedreigd, doordat in het gebied waarin zij van oudsher wonen op grote schaal olie wordt gewonnen. De indianen trachten uit protest hiertegen een boycot op gang te krijgen van de Olympische Winterspelen die in 1988 in Alberta (Canada) worden gehouden.

Op hun rondgang door Europa deed de delegatie dit weekeinde Groningen aan, waar zij zaterdag op een persbijeenkomst, de enige in Nederland, tekst en uitleg gaven over hun situatie. De delegatie verblijft in totaal twee weken in Europa. Ze waren in Groningen uitgenodigd door de Raad van Kerken aldaar.

De ongeveer 450 Lubicon Lake indianen leven in een ongeveer 20.000 vierkante kilometer groot gebied in het noorden van Alberta. Sinds 1979 is daar de oliewinning op gang gekomen. Momenteel verrichten circa 75 oliemaatschappijen daar boringen, waaronder Shell, Esso en Mobil, zo werd zaterdag meegedeeld. De oliewinning vormt een rechtstreekse aanslag op hun voortbestaan, zo stellen de indianen, vooral doordat het wild door de boor-activiteiten wordt verdreven. De indianen leven voornamelijk van de jacht en de pelshandel.

De rondgang door Europa en de boycot-actie zijn bedoeld om steun te krijgen in 'de strijd' die de indianen voeren tegen zowel federale als provinciale overheid die hun rechten binnen het gebied niet willen erkennen of beschermen, aldus de Indianen.

### Italië komt met voorstel voor nieuwe opzet EC-voetbal

ROME — De Italiaanse voetbalbond is van plan enkele voorstellen bij de Uefa in te dienen om te komen tot een andere opzet van het Europa Cupvoetbal. Volgens de Italianen moet voortaan in de toekomst worden voorkomen, dat topclubs elkaar al in een vroeg stadium treffen. Een ander is het gevolg van de uitgeschakeling van landskampioen Juventus door Leo Beenhackers Real Madrid in de tweede ronde. Real won vorige week in Turijn na strafschoppen.

Teodosia Zotta verklaarde namens het bestuur van de Italiaanse bond, dat de leden studeren op twee plannen ter wijziging van de Europese competities. Het eerste is het systeem van plaatsing, zoals bij tennis, waardoor favorieten elkaar pas in de slotfase van een toernooi tegen kunnen komen en niet al in de tweede ronde. Het tweede idee behelst een indeling in poules van bijvoorbeeld vier clubs. Alleen de winnaars gaan door.

Voordeel voor het poulesysteem is volgens Zotta, dat de besten automatisch overblijven en ook de mindere tegenwoordigders de kans krijgen meer wedstrijden op Europees niveau te spelen.

De Italiaanse bond overweegt niet iets te doen aan het onbevredigende systeem van strafschoppen ter beslissing van een duel. Juventus was een van de vier Italiaanse teams, die dit seizoen door penalties verloren. "Het is de taak van de club de spelers zelf goed voor te bereiden op een dergelijke situatie", zei Zotta.



ANTWERPEN — Zullen deze scènes nu eindelijk verleden tijd worden? De 'nieuwe' John McEnroe heeft zich voorgenomen niet meer met lijn- en/of scheidsrechters in discussie te gaan. Op het door hem gewonnen ECC-toernooi in Antwerpen lukte hem dit wonderwel, alhoewel hij herhaalde malen via gemompel zijn protesten tegen beslissingen moest verwerken. Zijn inkeer komt echter te laat. Hem staat reeds een schorsing van drie of zes weken te wachten.

### Eerste ronde van het WK-dammen in Groningen: Slechts vier van de tien duels eindigden in een winstpartij

GRONINGEN — De openingsronde van het dertiende toernooi om het wereldkampioenschap dammen in Groningen leverde dinsdag in Groningen slechts vier winstpartijen op. Naast de Nederlandse kampioen Rob Clerc en de Israëliër Galperin, wonnen ook Sovjetkampioen Alexander Dibman en oud-wereldkampioen Iser Koepman, in het 'pikante' duel tussen Jannes van der Wal en John van den Borst kwam de oudwereldkampioen niet verder dan remise, terwijl ook de overige Sovjet-grootmeesters zich met een puntdeling tevreden moesten stellen.

Toch verliep de start van het toernooi niet geheel vlekkeloos. Toen om half twee aan het bord van titelverdediger Anatoli Gantwarg de openingszet moest worden gedaan, bleek Gantwarg tegenstander, de Malinese Mamina N'Diaye - nog niet aanwezig. De Afrikaan was bijna anderhalve dag onderweg geweest om Groningen te bereiken, maar eenmaal aangekomen nam hij alle tijd zich te versnien en te eten. Dat hij daarmee kostbare tijd prijs gaf, derde hem minder dan de organisatie, die plotseling voor het dilemma stond het toernooi op een ander bord officieel van start te doen gaan.

Hoofdarbiter Thom Nobbe had het sein 'spelen' echter al gegeven, maar omdat in de partij Van den Borst - Van der Wal nog geen

WIELRENNEN - PARIJS — Jeanne Longo wordt op 16 november gehuldigd door de internationale organisatie van wielrijders (AIJC). Ze krijgt de jaarlijkse onderscheiding voor 'de persoon, die zich het afgelopen seizoen het meest heeft ingezet voor de wielersport en altijd bereid was met de pers te praten'. De journalisten kozen vorig jaar Joop Zoetemelk tot hun 'renner van het jaar'.

### Bulgaren blijven het zwaarste tillen op WK

SOFIA — De Bulgaarse gewichtheffers blijven de wereldkampioenschappen in eigen land beheersen. Na tilsen in de categorieën tot 52,56 en 60 kilogram, bezorgde Mikhail Petrov Bulgarije op de derde dag van het toernooi opnieuw een gouden medaille in de klasse tot 67,5 kilo. Bovendien voegde Stefan Topoev er nog een zilveren aan toe.

Petrov bracht maandag in totaal 342,5 kilogram omhoog, ruimschoots voldoende voor de prolongatie van zijn wereldtitel. Topoev, die in 1983 de beste ter wereld was, werd tweede met een totaal van 337,5 kilo. Het Bulgaarse machtsvertoon werd nog duidelijker geaccentueerd door de prestatie van de Pool Marek Sewerin, die voor 322,5 kilo de bronzen medaille kreeg omgange.

Grote afwezigheid op het erepodium was de Oostduitser Andreas Behm, met 352,5 kilo houder van het wereldrecord Olympisch totaal. Behm bracht bij het trekken nog wel 150 kilogram omhoog (vijf minder overigens dan Petrov), maar trok zich vervolgens terug wegens een elleboogblessure.

### Thurau en Clarke winnen zesdaagse van München

MÜNCHEN — De Westduitser Didi Thurau en de Australiër Danny Clark hebben de 23e zesdaagse van München gewonnen. Voor Thurau was het zijn 22e zege in een zesdaagse. Clark behoorde 37 maal tot een winnende ploeg.

De zesdaagse werd dinsdag rond middernacht voor 11.000 toeschouwers in de laatste sprint beslist. Clark versloeg daarin de Zwitser Urs Freuler, die met René Pijnen een koppel vormde. De 23e zesdaagse van München trok in totaal 95.000 toeschouwers.

De uitslag is:

1. Thurau/Clark (WDI/Aus) 428
2. Pijnen/Freuler (Ned/Zwi) 415

Op een ronde:

3. Kirsten Roman Herman (WDI/Lie) 410
4. Tourne/De Wilde (Bel) 314



# Zelfs import tegen dezelfde prijs moeilijk Accijszegel-systeem hindert import goedkopere sigaretten

**WILLEMSTAD** — Het systeem van accijs-zegels dat de regering erop nahoudt staat de invoering van goedkopere sigaretten in de weg. Fabrieken in Latijns Amerika zien het niet zitten om voor zo een kleine markt speciaal zegels op de pakjes te zetten, terwijl het naar Amerikaanse fabrieken opsturen van de zegels vertragen veroorzaakt en een te grote investering vooraf eist.

Nadat Aruba vlak na de Status Aparte liet weten de bescherming van Antilliaanse producten op haar markt te zullen gaan afbouwen, antwoordde de Antilliaanse regering met een soortgelijk beleid voor Arubaanse producten. Zo werd de bescherming voor de op Aruba in licentie vervaardigde sigaretten voor wat betreft de Antilliaanse markt teniet gedaan, door de prohibatieve heffing die gold voor direct uit het buitenland geïmporteerde sigaretten af te schaffen. Daarbij werd de accijs die ook voor de Arubaanse sigaretten gold ietwat verhoogd, waardoor bijvoorbeeld Arubaanse Marlboro steeg van 2,40 tot 2,55 gulden als richtprijs voor de kleinhandel.

Amerikaanse sigaretten, die door de prohibatieve heffing een onbetaalbare prijs van vier gulden per pakje hadden, konden nu tegen dezelfde voorwaarden als de Arubaanse sigaretten verkocht worden. De overheid liet tevens de prijscontrole op sigaretten los, maar de verwachting dat concurrentie zou leiden tot goedkopere, of in ieder geval even goedkope Amerikaanse sigaretten als de Arubaanse is niet uitgekomen. Ten eerste heeft de Arubaanse fabriek voor wat betreft haar merk het alleenrecht op zowel de Antillen als Aruba van de moedermaatschappij, die het daardoor niet aan andere importeurs laat leveren. Daarnaast is het zo dat Marlboro en Richmond, de "Arubaanse" merken door de prohibatieve heffingen een markt hebben opgebouwd waar maar moeilijk tegen te concurreren valt.

Ook is het zo dat de fabrieksprijzen van Amerikaanse sigaretten helemaal niet lager zijn dan die van Aruba, zo verklaarde vandaag Winkel en Zonen-directeur Rob Willems, die agent is van de merken Winston, Salem en Camel. Hij heeft zelfs een speciale fabrieksprijs gehad om te kunnen concurreren met de Arubaanse sigaretten, zo zei hij, door de Amerikaanse sigaretten voor dezelfde prijs op de markt te brengen. Ook Aruba heeft jarenlang onder de prijs moeten zitten door de absolute marges die de overheid had ingesteld, maar kon het toch redden omdat het de hele markt bezat als gevolg van de prohibatieve heffing op buitenlandse sigaretten. Toen die werd afgeschaft en de accijs op

alle sigaretten ietwat verhoogd, heeft de Arubaanse fabrikant daar nog iets bovenop gedaan om voor een meer realistische prijs te verkopen.

Naar Willems verklaarde is hem uit de Amerikaanse fabrieksprijzen gebleken dat de prijs van de Arubaanse sigaretten redelijk is. Sinds de absolute marge werd ingesteld zijn de prijzen van tabak en dergelijke immers gestegen. Via een promotie-regeling met de fabrikant van het merk dat zij verkoopt kan Winkel en Zonen de Amerikaanse sigaretten tegen dezelfde prijs op de markt brengen. De hoeveelheid die werd besteld is echter al uitverkocht, en men denkt pas over een maand de volgende lading te kunnen krijgen. Reden hiervoor is de regeling voor wat betreft de accijs-zegels.

De lokale importeur moet nu de zegels bestellen en opsturen voor de hoeveelheid sigaretten die hij wil hebben. Dan moet de Amerikaanse fabrikant ze speciaal voor de Antillen op de pakjes gaan plakken. Naast een grote investering betekent dit verlies van tijd en soms geld, aldus Willems. Men moet wachten tot de fabrikant tijd heeft om de zegels in de machines te verwerken en op de pakjes te plakken. De machines van tegenwoordig zijn erg snel, en de zegels zijn soms niet helemaal gelijk voorgesneden, waardoor soms een groot aantal kapot gaan in het proces. Ook raken de zegels wel eens zoek. Als de regering een ander systeem zou kunnen hanteren waarbij pas bij import de sigaretten worden gecontroleerd en beplakt nadat de accijs betaald is zal dit zeker ertoe bijdragen dat er een constante stroom Amerikaanse sigaretten op de markt komt voor dezelfde prijs als het Arubaanse product. Bij het huidige systeem is dat echter te riskant en praktisch onmogelijk door het tijdsverlies.

Als het zegelsysteem storend werkt voor Amerikaanse sigaretten geldt dat helemaal voor Latijnse landen. Daar zou men immers veel goedkope sigaretten vandaan kunnen halen en tegelijk deviezen besparen. De fabrieken in landen zoals Venezuela en Brazilië die goedkope sigaretten produceren gaan voor een kleine markt als de Antillen echter geen zegels opplakken. Daarvoor moeten ze hun machines aanpassen, en dergelijke. "Het is voor hun de moeite niet waard", aldus Willems, die zei heel goedkoop sigaretten uit die landen te kunnen importeren als de regering het zegel-systeem wijzigt. Op deze manier is het niet te doen volgens hem. De regering is bang voor smokkel, maar dat vindt nu al plaats, zo zei hij. Het moet zijns inziens mogelijk zijn om af te stappen van het gecompliceerde en onhandige systeem van zegels. Als dat ge-

beurt zullen er goedkope sigaretten op de markt komen, aldus Willems, die zei te twijfelen aan berichten in een lokale krant dat de prijs van Marlboro inmiddels gestegen is tot 2,80 gulden per pakje.

## Cementdief aangehouden

**WILLEMSTAD** — Een man, die zakken cement bij een in aanbouw zijnde school aan de Kaya Yasper te Steenen Koraal stal, heeft daar niet lang plezier van kunnen hebben. Hij werd enkele uren na zijn daad al door de politie aangehouden.

Een politie-patrouille had eerder de man geprobeerd in zijn auto te achtervolgen, maar had als gevolg van het natte wegdek de auto van de vluchtende man niet kunnen stoppen. Naderhand werd echter de wagen toch in de The Bottomweg aangetroffen en ontdekten de agenten in de kofferbak van het voertuig ook cement-poeder. De 30-jarige eigenaar van de wagen werd in verband hiermee aangehouden en aan de recherche overgedragen.

## Joyriding

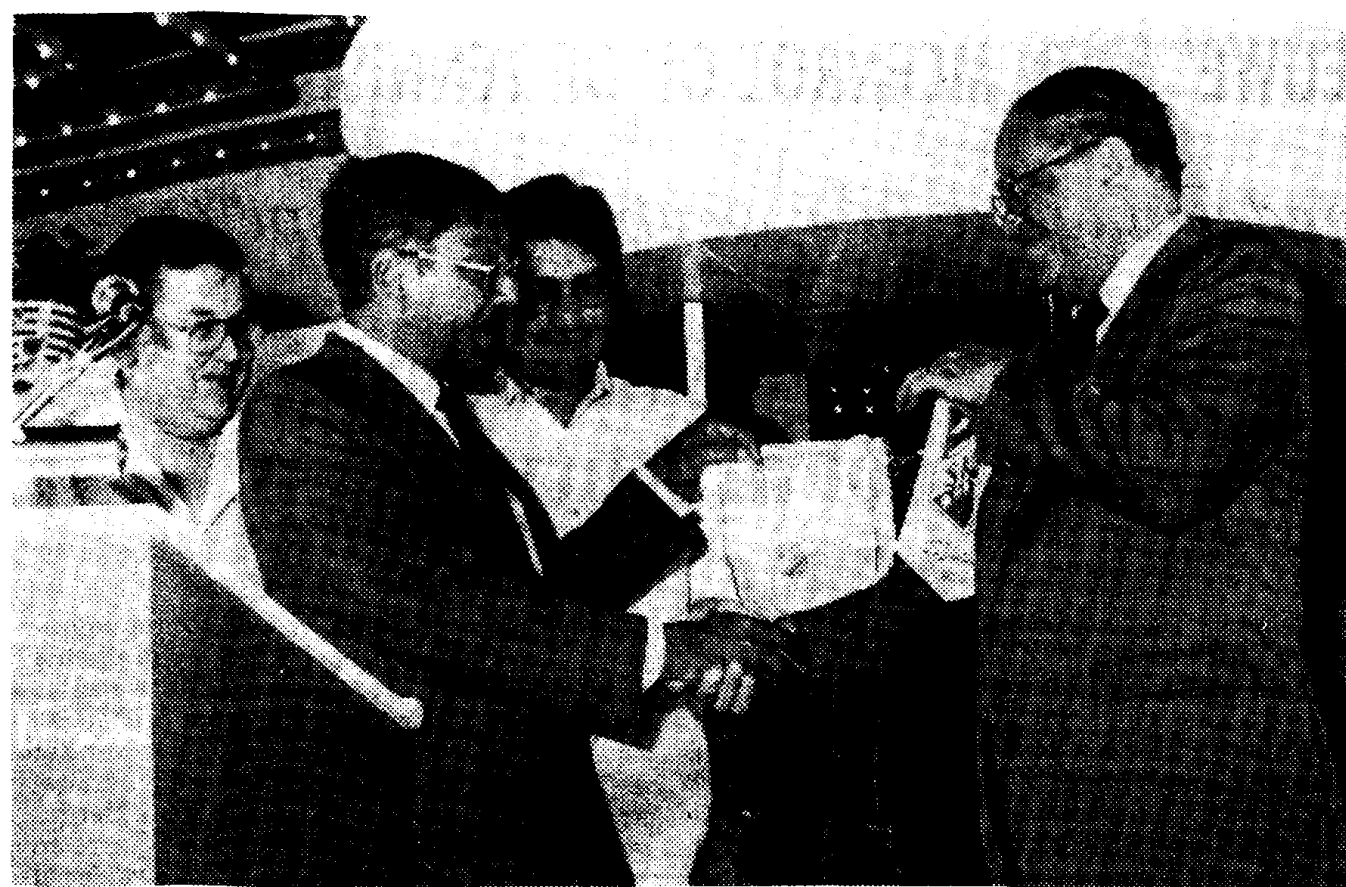
**WILLEMSTAD** — Bij de verkeers-recherche kwamen gisteren twee meldingen van joyriding binnen. Gestolen werden op maandag-ochtend vanaf de Rooseveltweg, ter hoogte van de Juan Hatoweg een beige Toyota Corolla met het kenteken-nummer K/90-79, terwijl vanaf een erf te "Kent u Zelf" een gele Lancer met kenteken-nummer L/3-61 verdween.

## "Straks ook in de OPEC"

# PNP hekelt Colombia-reis van Salsbach en Bentoera

**WILLEMSTAD** — De reis van de gedeputeerden Raymond Bentoera en Angel Salsbach naar Colombia was inopportunity, onnodig en slecht voorbereid. Tot die conclusie komt de oppositiepartij PNP, na hetgeen in de media verschenen is over de reis te hebben bestudeerd.

Naar woordvoerder Dito Mendes in het radioprogramma van zijn partij verklaarde had men een beter voorbeeld en meer verantwoordelijkheid kunnen verwachten van bestuurders, nu de gemeenschap in onzekerheid leeft in verband met de drastische aanbevelingen van Berenschot. Hoewel het vermoedelijk maar om een paar duizend



**WILLEMSTAD** — Met een kleine plechtigheid installeerde de heer Eldon Fangman de bestuursleden van de Skal Club Curaçao gistermiddag officieel. Richard Hart (links op de foto) is de voorzitter van deze toeristische organisatie terwijl uiterst rechts op de foto de heer Arturo Jesurun staat die de functie van program-director bekleedt.

## Richt zich op toeristische sector Skal Club Curaçao officieel opgericht

**WILLEMSTAD** — Tijdens een officiële bijeenkomst werd gistermiddag de Skal Club Curaçao officieel opgericht. Deze internationale organisatie richt zich op de toeristische sector. Alle leden zijn in deze sector werkzaam en zullen zich gezamenlijk buigen over de diverse problemen die het toerisme op Curaçao ervaart.

Een aantal jaren geleden werd al het initiatief genomen tot oprichting van een Skal Club op Curaçao. Dit lukte echter niet, zo bracht de nieuwe voorzitter Richard Hart gistermiddag tijdens een lunch-bijeenkomst in het Princess Beach Hotel naar voren. Het initiatief dat eerder dit jaar werd genomen, is inmiddels

wel succesvol gebleken toen begin november de Skal Club Curaçao officieel erkend werd als lid van de internationale organisatie tijdens het jaarlijkse congres van de Internationale Skal Club in Puerto Rico.

Terwijl Richard Hart uitlegde dat het doel van de Curaçao-organisatie is het uitwisselen van gedachten en het bespreken van algemene problematiek in deze sector, wordt ook op internationaal niveau samengewerkt. Zo wordt jaarlijks een conventie georganiseerd die in 1987 in Australië plaatsvindt. Curaçao zal daar ook aan deelnemen, aldus Richard Hart, die gistermiddag in dit kader de vlag van Curaçao uit handen van gezaghebber Casseres ontving om het eiland op waardige wijze bij het congres te vertegenwoordigen.

Richard Hart stelde dat zeker gezien het belang dat momenteel aan de bevordering van het toerisme op Curaçao wordt gehecht, de oprichting van de Skal Club Curaçao een belangrijke bijdrage kan leveren. Hij noemde het ook belangrijk dat Curaçao nu voorkomt op de ledenlijst van deze internationale organisatie die al vijftig jaar bestaat en clubs heeft in 92 verschillende landen. De club op Curaçao heeft voornamelijk 35 leden waarbij Richard Hart tot voorzitter werd gekozen, Frank Maynard vice-voorzitter is, Frans Henegouwen secretaris is, Joop Snel de functie van penningmeester bekleed en Arturo Jesurun als program-director is aangesteld.

## Over interne praktijken Dienstgroep Capriles Kliniek daagt minister uit voor debat

**WILLEMSTAD** — De dienstgroep van de Capriles Kliniek daagt zowel de minister van Volksgezondheid als de klinieks-directeur uit voor een debat via radio of televisie of een gezamenlijke persconferentie waarbij het onderwerp moet zijn "de manipulatie binnen de Capriles Kliniek". Wij zijn klaar voor hen, zo laat de dienstgroep weten.

De Amigoe berichtte al eerder over het conflict binnen de Capriles Kliniek. De werknemers kwamen vorige week onder werktijd bijeen om te praten over de eventuele plannen van de minister om de Kliniek in een stichting onder te brengen. Die mogelijkheid vloeit voort uit het feit dat de Capriles Kliniek een eilandelijke aangelegenheid dient te worden, zo erkende minister Frank Rozendal van Volksgezondheid vorige week tegenover de Amigoe. Het is echter nog lang niet zeker dat er inderdaad een stichting in het leven wordt geroepen, zo stelde hij toen, het kan ook zijn dat de kliniek op andere wijze onder verantwoordelijkheid van het eilandgebied komt.

De dienstgroep liet toen echter al weten, bij monde van voorzitter Harold Hersilia, niet veel vertrouwen te hebben in de minister met wie de dienstgroep ook niet wil praten omdat dat volgens hen toch geen zin heeft. De minister wordt gemanipuleerd door de directeur van de Capriles Kliniek voor wie de dienstgroep helemaal geen goed woord over heeft. De dienstgroep zou dan ook het liefst willen zien

## Aanrijdingen

**WILLEMSTAD** — In het verkeer vonden gisteren in totaal acht aanrijdingen plaats. Daarbij vielen geen gewonden. De materiële schade wordt geraamd op ruim negen duizend gulden.

## Sitek constateert illegale Schweizer praktijken

**WILLEMSTAD** — Volgens de onderwijsvakbond Sitek vinden er op de basisschool van het Albert Schweitzer school illegale praktijken plaats. De vakbond meldt in haar radioprogramma dat op deze school een leerling die leeftijd van zes jaar had bereikt en door de speciale commissie was afgewezen voor toelating tot het basisschool.

In het radioprogramma deed de Sitek-woordvoerder de doeken hoe de wet voor toelating tot de basisschool in elkaar zit. Daarvoor moet het kind de leeftijd van zes jaar hebben bereikt voor de datum 1 oktober. Indien een kind tussen 1 oktober en 31 december zes jaar moet worden, kan er een toelatingsexamen afgelegd worden waarbij een speciale commissie uitgetrokken leerling toegelaten mag worden of niet.

Op het Albert Schweitzer College zou men deze wet met de ten getreden hebben, zo brengt de onderwijsvakbond naar voren. De woordvoerder weet te melden dat daar een leerling toegelaten die eerder bij het examen door de commissie was afgewezen. Ook vanuit de overheid zou hieverover gecorrespondeerd zijn met het hoofd van de Albert Schweitzer basisschool die de inspecteur van Onderwijs teindeflijk toch zou hebben toegelaten.

De Sitek is niet te spreken over deze gang van zaken, zo laat de woordvoerder duidelijk weten. Van de vijfhoeder kinderen die dit jaar het examen hebben gedaan, legden slechts vijftien kinderen dit met goed resultaat af. Dat er dan één kind van ruim vierhonderd afgewezen leerlingen toch tot een basisschool wordt toegelaten, niet terecht, aldus de Sitek. Het meent dat de minister van Onderwijs een stokje voor deze gang van zaken dient te steken.

Het hoofd van de basisschool van het Albert Schweitzer College was vanmorgen niet voor commentaar bereikbaar.

Voor de baby hemdje, baddoekjes, sokjes, schoentjes, baseballpakjes, kruippakjes en pyama's.

**La Indiana N.V.**  
Hendrikplein 11

**TOURIST PARADISE**  
Keukenstraat 2 - Punda

\* Alle soorten drop  
\* Snoepgoed  
\* Amandelen  
\* Chocolade

Ook in de stad? Kom langel!

**TA BENDE KAS**

Bankwerkersweg 12 - Salfra  
tereno proplo. 272m<sup>2</sup>  
3 kamer - 1 baño, porch dilanti  
patras.

Pa mas informashon:  
Bankwerkersweg nr. 12 - Salfra



**CITCO**

**atlas insurance services n.v.**

makelaars in assurantiën/insurance brokers

zou gaarne in contact komen met gegadigden voor de functie van:

## DIRECTEUR (M/V)

Een globale omschrijving luidt als volgt:

- het dagelijkse leiding geven aan het totale bedrijf;
- het mede-ontwikkelen van het verzekeringstechnische- en commerciële beleid op langere termijn, zowel lokaal als in de regio;
- het overdragen van kennis;
- het adviseren over en het tot stand brengen van nieuwe verzekeringscontracten, alsmede het beheer van de bestaande verzekeringsportefeuille.

Voor de vervulling van deze functie wordt uitgezien naar een functionaris die in het bezit is van het Assurantie diploma-A, aangevuld door branche diploma's (leven, varia, etc.), brede ervaring heeft in de schade verzekeringsbranche in een leidinggevende functie en die teamgericht kan werken. Aan de contactuele eigenschappen worden hoge eisen gesteld.

Bekendheid met moderne managementtechnieken en -methoden, alsmede een goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid zijn noodzakelijk.

Leeftijd: 35 à 45 jaar.

Geboden worden een uitstekende salariering alsmede zeer goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Is de bovenstaande functie voor U een uitdaging, dan kunt U Uw curriculum vitae, uitsluitend schriftelijk, richten aan Mr. P.H.C. Winkel, P.O. Box 218.



## EILANDGEBIED CURAÇAO

Aan de scholen voor VWO/HAVO van het Eilandgebied Curaçao worden voor het schooljaar 1987/1988 de volgende

### LEERKRACHTEN GEVRAAGD:

- |            |                      |
|------------|----------------------|
| Nederlands | Economie             |
| Engels     | Handelswetenschappen |
| Spaans     | Natuurkunde          |
| Frans      | Wiskunde             |
| Theologie  | Schikunde            |
- Voor het tuinbouwonderwijs wordt een

### LEERKRACHT GEVRAAGD:

met de bevoegdheid landbouwonderwijs L-5. Sollicitaties met opgave van staat van dienst, referenties en persoonlijke gegevens zo spoedig mogelijk, doch binnen één week te richten aan de Dienst Onderwijs, Schouwburgweg z/n.

Het wnd. Hoofd van de Dienst Onderwijs, H.A. Jourdain.







**TRACES** Columbusstraat 8

**SPECIALE AANBIEDING**

**LERENSCHOENEN** voor dames en heren met **50% korting**

**GERECHTELIJKE VERKOPING**

Op vrijdag 12 december 1986 te 14.00 uur zal het tot 20 september 1986 in Malta onder nummer 1117 geregistreerde

**zeevrachtschip "Melinda"**

hierna het Schip - Kapitein Roelof Johannes Jasper - ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg te Curacao aan het Wilhelmijnplein 4 gerechtelijk worden verkocht.

De verkoop geschiedt ten verzoeken van Herman Cornelis Westerbeek, Frederik Maarse, Chandradial Sampooran, Joao Gomes Nasimento, Joao Vitorino Cruz Ramos, Jose Copertino da Luz, Jorge Lucas Lopes, Arnaldo Hello dos Freitas Simoes en Andre Ramos dos Santos, hierna te noemen de Executanten.

De executanten kiezen te dezer zake domicilie te Curacao aan het Wilhelmijnplein no. 25-B aan het advocatenkantoor A. Moenir-Alam, van welk kantoor mr. E.E.S. Moenir-Alam tot gemachtigde gesteld is om de gerechtelijke verkoop van het Schip op de bovengenoemde zitting te vervolgen.

Het schip behoort toe aan de vennootschap naar het recht van de Isole of Man, de Rechtspersoonlijkheid bezittende vennootschap Mid Ocean Ltd., gevestigd te Isole of Man, kantoorhoudende aan de Ballacrua House, Sunhill Onclan, Isole of Man.

De verkoop vindt plaats krachtens de groesse van het vonnis in kort geding (A.R. no. 262) d.d. 1 oktober 1986 van het Gerecht in Eerste Aanleg Curacao N.A.

Voornoemde groesse is op 27 oktober 1986 aan de geëxecuteerde betekend met bevel tot betaling van een bedrag ter hoogte van 80.546,91 NFLS onverminderd de door de geëxecuteerde overigens verschuldigde hoofdsommen, rente en kosten.

**Technische Gegevens van het Schip:**

Bruto inhoud 493,32 register-ton - netto inhoud 298,07 register-ton - laadvermogen 1140 DWT - lengte OA 68 meter - BREEDTE OA 10,20 meter - Voortstuwung een 12-cylinder BRONS 900 PK - 2 ruimen - 2 dekken uitgerust met 4 lasdormen (S.W.L. 3-5 T).

VHF, SSB, RADAR - FURUNO - R/F, Autopilot, Echosounder.

Het schip zal worden verkocht in de staat waarin er ter plekke waar het zich zal bevinden op het ogenblik van toewijzing. Het schip ligt thans in de haven van Curacao aan de Mathuywerf. Het Schip werd op 31 oktober 1986 in executie beslag genomen.

Bezichtiging van het Schip kan slechts plaats vinden na vertregen toestemming van de gemachtigde van de executanten.

De verkoop geschiedt bij opbod en afmijnen.

Het bieden en afmijnen kunnen uitsluitend geschieden in Amerikaanse Dollars. Aan de hoogsteieder op het schip zal voor trektingsgeld een 1/2% van zijn bod worden uitbetaald.

De opbiddingen en de afmijning geschieden door tussenkomst van advocaten, notarissen, kandidaat notarissen en daerwaarsa hun beroep uitoefende binnende de Nederlandse Antillen. De veilingcondities zijn ten Griffe van het Gerecht in Eerste Aanleg te Curacao gedeponeerd.

De eerste inzet van de executanten op het schip bedraagt 130.000 US\$.

Mr. E.E.S. Moenir-Alam, gemachtigde van de Executanten.  
Nadere inlichtingen worden verstrekt door:  
Mr. E.E.S. Moenir-Alam, advocatenkantoor A. Moenir-Alam  
Wilhelmijnplein no. 25-B, Curacao, Nederlandse Antillen  
Telefoon: 613496  
Telefax: 1676 AUDIT NA.

BELFAST - Militante protestanten in Noord-Ierland hebben maandagavond een nieuwe op militaire leest geschoede groepering opgericht om zich te verzetten tegen het Brits-Ierse accoord. Dit in november 1985 gesloten accoord geeft de in hoofdzaak rooms-katholieke Ierse Republiek een raadgevende stem in Noord-Ierse aangelegenheden.

**EYE MEDICAL CENTER** Gregorio Mesza, M.D.

Located in Downtown Miami  
Complete Eye Examinations  
Emergency 24 Hours

Glasses 20% off  
Contact Lens \$20.

GLAUCOMA/CATARACT/LASER  
998 574-8787  
28 S.E. 2nd Ave. (in 315), Miami, Florida 33131

**TE HUUR HUIS**

voorzien van 4 slaapkamers met airco, 3 badkamers, keuken met gasfornuis en oven, overdekte porch, overdekte garage, in goede buurt.  
Nadere inlichtingen: telefoon 614144, na 6 uur tel.: 75207.

Prachtige kollektie kleding binnen voor de komende feestdagen met bijpassende schoenen en tassen.

**Boutique**  
Caracasbaaiweg  
Tel.: 613496



**WINKELBEDRIJF**

vraagt voor directe indiensttreding

**VERKOOPSTERS**

Zonder ruime ervaring onnodig te solliciteren.

Sollicitatiebrieven te richten onder nr. 863 aan het bureau van dit blad, Curacao.

"Nèt e martin a slep fo'i mi man, lugá tin hende ta pasa bou dje trapi."

Signa.  
Pasobra martin sa slep fo'i man di hende.

**adria**

**OP 14 en 15 NOVEMBER 1986**

**KERSTARTIKELN VERKOOP**

- \* Kerstartikelen en versiering
- \* Exclusieve kaarsen en kandelaars
- \* Zijdenbloemen
- \* Bloemisten en hobby-materiaal
- \* Grote partij diverse mandjes
- \* Geschenkartikelen
- \* Koperwerk

Groothandel prijzen  
Cash & Carry  
OPEN van 10.00-12.00 uur - 14.00-18.00 uur

**BRIEVENGAT AGENCIES N.V.**  
Casoeraweg no. 9 - Sta. Rosa - Tel.: 673909

**F. VREUGDENHIL EN ZONEN N.V.**

maakt hierbij bekend, dat de heer

**ANTHONY JOSEPH COERIEL**  
**NIET MEER IN HAAR DIENST**  
**EN NIET GEMACHTIGD IS**

namens haar te handelen en haar op welke wijze dan ook te binden.

**AUTOBUS BEDRIJF**



INDUSTRIE TERREIN BUENA VISTA, CURACAO, NED. ANT.

**ENTRANTE DJABIERNE 14 DI NOVEMBER 1986**

**LO BIN UN KAMBIO DEN E RUTA DI WEST-PUNT I E RUTA DI BANDA BOU-1**

- WESTPUNT lo pasa via SUMBU ora di bal WESTPUNT i ora di bini OTROBANDA.
- BANDA BOU I lo NO pasa via SUMBU maa, però lo pasa via DOKTERSTUN.
- BANDA BOU II ta sigui pasa normal via SUMBU.

B.E. Wang, Direktor

**KOOP NU GRANIETTEGELS (40x40 cm)**

en neem deel aan onze loting op 2-2-87

- 1ste prijs: **100%** Uw geld terug, dat U bij ons besteedde aan **GRANIETTEGELS** of het nu f.500,- of f.5000,- is!
- 2e prijs: **25%** terug betaald
- 3e prijs: **15%** terug betaald

Bovendien, bij aankoop van al onze artikelen boven f.50,- verloting van een mooie set **Badkamer Accessoires**

**GRANIETTEGELS,** de tegels waar U levenslang plezier van heeft.

Mosaicos  
**NOS DAK N.V.**  
Tel.: 89744 - 89745



**TE HUUR: HUIS**

gelegen op weg naar Jan Kok (St. Willibrordus) 4 slaapkamers, 2 badkamers.

Informaties:  
Tel.: 625945 (kantooruren)  
648174 (na 6 uur)  
649835 (tussen 12-1.30)

**MASSIGUR N.V.**  
Rooseveltweg 301 - Tel.: 89697

voor al Uw verzekeringszaken.

MAS SIGUR - Sigurdad i stabilidat pa un i tur.

Banco de Venezuela is a leading Venezuelan Bank active in international markets, with offices in Curacao, Miami and New York. In our new Curacao office the following positions are available.

**MANAGER**  
This professional manager will report directly to the Vice-President, international affairs, who is based in Caracas, Venezuela. We are looking for a person with managerial abilities and 5-10 years offshore banking experience. Candidates must be fluent in Spanish, English and Dutch.

**SECRETARY-BANK OFFICER**  
This position will report directly to the manager. We are looking for a person with extensive secretarial and banking experience with an offshore bank or major trust company. Candidates must be proficient in banking procedures and word processing. Candidates must be fluent in Spanish, English and Dutch.

**EXPERIENCED BOOKKEEPER**  
This position will report directly to the manager. We are looking for a person of at least at the M.B.A. level, who should have at least 5 years of experience with accounting, financial and reporting systems related to offshore banks or trust companies. Previous computer experience preferred. Candidates must be fluent in Spanish, English and Dutch.

**MESSENGER/FLING CLERK/CLEANER**  
This position will report directly to the secretary-bank officer. Candidates must have own transportation.

For all the above positions we offer salaries commensurate with experience plus comprehensive benefit package. Qualified applicants should submit resumé with salary requirements to:

**BANCO DE VENEZUELA N.V.**  
P.O. Box 3141  
Willemstad - Curacao.

Het bestuur van de

**Stichting Thuislozenzorg Curacao**

zoekt i.v.m. het openstellen van het meisjes tehuis "Broeder Plus" kandidaten voor de functies van:

a) **Inwonend Beheerdersechtpaar**  
b) **Maatschappelijk werker**

**Functie eisen voor beide functies:**

- De kandidaten dienen in het bezit te zijn van een H.B.O.-opleiding in de sociaal-educatieve richting.
- Positieve Christelijke levensovertuiging.
- Zelfstandig functioneren.
- Stabiele persoonlijkheid.
- Goede beheersing van de papiementse taal.

Het tehuis richt zich op het opvangen en begeleiden van jonge vrouwelijke adolescenten in de leeftijdscategorie 14 - 21 jaar.

**Aanstelling:**  
De kandidaten krijgen een gesprek met een selectiecommissie en dienen zich aan een psychotechnische- en medische keuring te onderwerpen. Aanstelling geschiedt conform de huidige salarisregeling van de Eilandelijke Overheid.

**Informatie:**  
Informatie inzake de opzet van het tehuis en functie inhoud kunnen worden ingewonnen bij de heer E. Eleonora, telefonisch bereikbaar op tel. nr. 625800 toestel 110. Kandidaten dienen uiterlijk drie weken na verschijnen van deze advertentie, hun sollicitatie te richten aan de voorzitter van de Stichting Thuislozenzorg, Pietermaai 152, Curacao, N.A.

De **ONTWIKKELINGSBANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN N.V.**

is een jonge en dynamische financieringsinstelling, welke door middel van het verstrekken van o.a. productieve kredieten op middellange- en lange termijn investeringen bevordert voor de economische ontwikkeling van de Nederlandse Antillen. In deze groeiende bankinstelling is plaatsingmogelijkheid voor een

**ECONOOM (Antilliaan m/v)**

Vereisten:

- bedrijfskunde of bedrijfseconomische opleiding op H.B.O. of universitaire niveau
- praktijk ervaring met feasibility study en projectanalyse
- belangstelling voor maatschappelijke context van technische e.a. bedrijfskundige vraagstukken
- flexibiliteit ten aanzien van woonplaats
- goede contactuele eigenschappen
- goede redactionele vaardigheden, zowel in het Engels, Nederlands als Papiamentu
- leeftijd vanaf 30 jaar.

Geboden wordt:

- een prettige werking bij een kleine doch groeiende onderneming
- honorering afhankelijk van ervaring en opleiding
- goede sociale voorzieningen.

Sollicitaties met uitvoerig curriculum vitae te richten aan: De Directeur, Ontwikkelingsbank van de Nederlandse Antillen N.V., Salina 290, Willemstad, Curacao, N.A.

Gehandhaving verzekerd.

**OPENBARE VERKOPING**

Op donderdag 13 november 1986, des morgens om 10.00 uur, zal ten overstaan van één der notarissen van het kantoor Smeets & Thesseling of hun waarnemers ten kantore aan de Emancipatie Boulevard 18 in het openbaar worden verkocht krachtens artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

- een perceel grond, bekend als kavel nummer 115 van het verkavelingsplan "JAN THIEL", groot 1.760 m2, gelegen op JAN THIEL in het tweede district van Curacao, nader omschreven in meebrief nummer 193 de dato 27 juni 1966,
- een perceel grond, bekend als kavel nummer 116 van het verkavelingsplan "JAN THIEL", groot 1.760 m2, gelegen op JAN THIEL in het tweede district van Curacao, nader omschreven in meebrief nummer 194 de dato 27 juni 1966, met het op die percelen gebouwde, plaatselijk bekend als Kaya Papieton 17 (ook bekend als Jan Thiel 115).

De veilingcondities liggen vanaf 6 dagen vóór de veiling ten kantore van voornoemde notarissen ter inzage.

De condities hùderondermeer in de bepaling, dat van iedereieder geveerd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

**SMEETS & THESELING**  
notarissen  
Emancipatie Boulevard 18  
Aihier.  
Tel.: 74222/74222.

**KOMBINASHON** Amigoe

Number: .....

Directie: .....

Fecha: **16 november 1986**

